



A.L.M.A.

Canada Inc.

Associazione Regionale dei Marchigiani



Un anno di festa,
40
di vita!






Domodimonti[®]
NATURAL WINE



Campagna finanziata ai sensi del regolamento CE N. 1308/2013
A campaign financed according to EU regulation no. 1308/2013



www.domodimonti.com
info@domodimonti.com

ANNUARIO ALMA YEARBOOK

REDAZIONE

ITeam:

Direttore responsabile
Marco Luciani Castiglia
PuntoIt MediaWeb Staff
marco.luciani@sympatico.ca

Grafica:

Tony Di Labbio
GRAFIPRO
tony@grafipro.ca

Collaboratori ALMA:

Emilia D'Addio
Fausta D'Alesio Polidori
Giovanna Guaiani Ciampini
Liliana Pelini Di Luigi

Revisione e correzione testi:

Redazione PuntoIt & Alma

Foto: *Emilia D'Addio*

Stampato da:

Moda Litho
info@modalitho.com



ALMA Canada Inc

Associazione Regionale dei Marchigiani

5537 Upper Lachine Road
Montreal, Quebec, Canada H4A 2A5
Tel. (514) 486-9596
Fax: (514) 486-5736
Email: info@almacanada-marche.com
www.almacanada-marche.com

Link Marche:

www.regione.marche.it
www.lemarchenelmondo.info

IN QUESTO NUMERO

Messaggio Presidente Alma	2
Messaggio Direttore responsabile	2
Messaggio Console Generale d'Italia a Montreal	3
Messaggio Dirigente Responsabile "Emigrazione e Comunità dei marchigiani in Italia e all'Estero" - Regione Marche	4
Messaggio Presidente del Consiglio dei marchigiani all'Estero	4
Messaggio Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi	5
Consiglio di Amministrazione	6
Elenco attività previste nel 2017	7
La Befana	8
Saltarellata e Carnevale	10
Vacanza a Cuba	12
Assemblea generale.....	13
Torneo di golf.....	14
Gita a Ste-Anne-de-Beauprè	20
Picnic.....	21
Settimana Italiana.....	23
Il viaggio del 40mo ALMA in Italia	28
Banchetto annuale e Borse di studio	30
I volontari.....	35
Madonna di Loreto e "Giornata delle Marche"	36
Pergamene: Auguri ai festeggiati!	37
I nuovi 80enni!	38
Rapporto Consulta Regione Marche 2016.....	39
ALMA Youth Initiative	40
"SOS Centro Italia": Marchigiani e amici in aiuto dei correghionali	41
Alexander D'Alesio	43
Liliana Pelini : l'«energizer» dell'ALMA!	43
The Amity Club of New Haven	
Aids the Children of Arquata del Tronto	44
Io e Emidio, da sempre <i>Buonamici</i>	44
Annunci vari.....	45
Sostenitori Alma	47

Il 2016 un anno speciale per l'ALMA

Carissimi membri, soci, simpatizzanti e sponsors, in questo mio terzo mandato voglio innanzitutto sottolineare l'orgoglio, il privilegio e l'onore di guidare come Presidente la nostra Associazione, una delle più importanti della nostra comunità!

Il 2016 è stato un anno speciale per l'ALMA, in cui abbiamo vissuto momenti indimenticabili: dalle allegre festività del nostro 40mo anniversario di fondazione al terribile terremoto che ha letteralmente scosso la nostra bellissima regione. Ho potuto però constatare che noi, Marchigiani, siamo un popolo risoluto e non ci lasciamo abbattere dagli eventi negativi. Vorrei cogliere l'occasione per ringraziarvi sinceramente del vostro sostegno dimostrato durante l'anno, sia nei momenti belli che in quelli meno belli.

In quanto ai primi, tutti gli eventi svolti durante l'anno sono stati portati a termine grazie al grande impegno di tutto il Direttivo e dei volontari che hanno lavorato con tanta passione e grinta! In particolare, desidero ringraziare personalmente Liliana Pelini per il suo incredibile entusiasmo nella pianificazione e organizzazione dei nostri diversi eventi! Grazie Liliana, sei una persona eccezionale!

Non posso ovviamente dimenticare i numerosi sponsors che

appoggiano le nostre iniziative, perché i fantastici risultati ottenuti sono stati possibili anche grazie al loro prezioso contributo. Una collaborazione proficua che ci fa sperare di poter continuare ad avere il loro sostegno anche in futuro.

Sono fermamente convinta che l'ALMA procede nella buona direzione, e in tal senso spero che potremo sempre contare su di voi, cari membri, con il rinnovo delle tessere, con la partecipazione ai vari eventi e la vostra voce a proclamare ai vostri figli e nipoti l'importanza di essere presenti e continuare ad aiutarci per salvaguardare tradizioni e costumi della nostra favolosa regione!

Un sentito grazie va infine a tutti coloro che hanno assiduamente lavorato nella realizzazione di questo bellissimo Annuario: siete fenomenali !!!

I am proud of my Marchigiani roots and this is something that I hope you are as well. Let us not lose sight of our heritage! I truly believe that it is a great accomplishment to have been in existence for over 40 years, let's keep it going come and be part of the next 40!!



L'Editoriale di Marco Luciani Castiglia

ALMA: 40... e lode!

Cari amici, credo che il 2016 sia stato per tutti noi un anno particolare. In due parole, lo definirei intenso, difficile, bello e celebrativo. **Intenso** perché a livello mondiale abbiamo vissuto, e stiamo ancora vivendo, emozioni forti fra i timori del terrorismo internazionale e i radicali cambiamenti politici del pianeta, la nostra « grande casa comune » con la scomparsa di Fidel Castro, l'addio di Obama, l'elezione di Trump, la crisi del Medio Oriente, l'immigrazione che non fa automaticamente rima con integrazione... **Difficile**, anzi difficilissimo, perché la memoria ci riporta con dolore, apprensione e spavento ai giorni del violentissimo terremoto che ha colpito il centro Italia e anche la nostra terra spargendo vittime, danni e dolore, oltre alla triste routine della vita quotidiana che ci ha, purtroppo, portato via qualcuno fra i nostri cari, parenti, amici o conoscenti che fossero. **Bello**, visto che, fortunatamente, qualcosa di positivo accade comunque e ci sorprende per darci forza e speranza nel futuro. Infine, e su questo non vi è alcun

dubbio, il 2016 è stato decisamente **“celebrativo”**: l'ALMA ha festeggiato i suoi primi 40 anni di esistenza! Non starò qui ad elencarvi tutte le tradizionali attività svolte da calendario, le stesse degli ultimi decenni, ma con uno straordinario tocco in più: l'applauditissima rievocazione storica del corteo in costumi medievali rappresentante una parte della Quintana di Ascoli Piceno. Un successo di pubblico straordinario che ci ha contraddistinto nel corso della Settimana Italiana, che aveva proprio le Marche come regione in vetrina della sua 23ma edizione! Cosa chiedere di più? Beh, se il 40mo fosse capitato nel 2017, fra il 375mo della città di Montreal e il 150mo del Canada, sarebbe stato addirittura unico! Ma noi marchigiani siamo speciali perché anticipiamo sempre i momenti di gloria per renderli insuperabili...



Console Generale d'Italia

Quarant'anni è una età interessante, lo affermo perché ne so qualcosa... Non più troppo giovani da avere la sensazione di non potercela fare perché non abbastanza preparati, ma non ancora troppo maturi per smettere di immaginare traguardi ambiziosi.

L'Associazione ALMA ha compiuto 40 anni, ed ha quindi tutti i punti di forza dei quarantenni. Solida, robusta, forte di una esperienza di attività e di iniziative che in queste quattro decenni l'hanno fatta conoscere a tutta Montreal. E ancora sognatrice, capace di grandi slanci e di progetti che mirano in alto.

Nell'agosto dell'anno del quarantesimo anniversario l'Associazione e i suoi Soci hanno vissuto un momento drammatico, come milioni di Italiani, in Italia e all'Estero. Il terremoto che ha colpito il Centro Italia ha inferito infatti anche sulle Marche, e grande è stato il dolore dei Marchigiani di Montreal. Ma grande è stata anche la solidarietà e pronta ed efficace la capacità di reazione, che ha mobilitato centinaia di Marchigiani del Quebec (e con loro molte altre centinaia di Italiani che qui vivono) per raccogliere fondi in favore delle genti e dei territori colpiti.

In questa circostanza difficile, così come nelle occasioni più festive, ALMA è stata protagonista. Come protagonisti della storia, della cultura, dell'arte italiana sono stati innumerevoli Marchigiani.

Penso a Giacomo Leopardi per la poesia. Penso a Gioacchino Rossini per la musica. Penso a Maria Montessori per l'educazione.

La dolcezza del vostro territorio, fatto di colline aggraziate, di borghi tranquilli, di un mare accogliente, ha generato genti sensibili che con la loro sensibilità artistica ed umana hanno arricchito il patrimonio di tutti noi. Un patrimonio che l'Associazione, sotto la guida attenta e determinata della Presidente Anna Perrotti e di tutto il Consiglio, ha saputo valorizzare anche a Montreal.

I vostri quarant'anni di esperienza saranno importanti quest'anno, anniversario dei 150 anni del Canada e dei 375 anni di Montreal. Voi Marchigiani, come tutti gli Italiani, sarete protagonisti di queste celebrazioni perché immenso è stato il contributo degli Italiani a Montreal e al Canada.

Buon compleanno, quindi, e tanti auguri di continuare con la stessa energia e con lo stesso slancio dei primi quarant'anni!

Marco Riccardo Rusconi
Console Generale d'Italia a Montreal



*Un grand remerciement à la
Ministre responsable de l'Accès à l'information et
de la Réforme des institutions démocratiques
Mme Rita de Santis,
pour son support dans notre programme
des Bourses d'Études.
Nous en sommes très reconnaissants et
espérons compter sur son appui pour l'avenir.*

Rita L.C. de Santis

*Ministre responsable de l'Accès à l'information et
de la Réforme des institutions démocratiques.
Députée de Bourassa-Sauvé*

Bureau de circonscription de Bourassa-Sauvé
5879, boul. Henri-Bourassa E. | 3e étage, bureau 305
Montréal-Nord (Québec) H1G 2V1

Tél. : 514 328-6006 | Téléc. : 514 328-0763 | rdesantis-bosa@assnat.qc.ca



GIUNTA REGIONALE **Assessore**



Valorizzazione dei beni culturali, promozione e organizzazione delle attività culturali, musei, biblioteche, grandi eventi, spettacolo, turismo, emigrazione, caccia e pesca sportiva

I 40 anni sono un appuntamento importante in particolare quando parliamo dei nostri concittadini marchigiani nel mondo. Voi siete per noi un grande punto di riferimento perché con i vostri valori, impegno, capacità avete rappresentato in tutti questi anni la marchigianità e credo che noi possiamo dire con grande soddisfazione che voi siete l'orgoglio dei marchigiani.

Le celebrazioni dei 40 anni dell'Associazione vi hanno visto coinvolti in numerose iniziative di diversa natura orientate tutte a mantenere un forte legame con la terra d'origine: le Marche.

È grazie alla vostra tenacia che le nostre tradizioni vengono

tramandate anche tra le giovani generazioni.

Come Assessore all'emigrazione voglio esprimere un sincero ringraziamento all'Associazione alla sua attuale Presidente Anna Perrotti ed ai suoi tanti soci che in questi 40 anni di vita dell'Associazione hanno lavorato con impegno e dedizione affinché le diverse realtà di una piccola regione come le Marche siano all'estero sempre più testimonianza e prova di un grande patrimonio.

Assessore

Moreno Pieroni



CONSIGLIO DEI MARCHIGIANI ALL'ESTERO Il Presidente

Cari amici,

trasmettervi un messaggio, anche questa volta, attraverso questo annuario, è per me un vero piacere e un onore. L'anno che abbiamo trascorso è stato pieno di novità, di emozioni ma anche di tristezza.

Le novità sopraggiungono dalla Regione Marche che nel 2016 ha inoltrato tanti cambiamenti importanti per la comunità dei Marchigiani all'estero. Un nuovo servizio con un nuovo dirigente e nuovi funzionari. Durante l'estate viene poi approvata una nuova legge, in seguito un nuovo programma di legislatura e infine un piano annuale.

Con le elezioni di ottobre, si è rinnovato il comitato esecutivo ed è stato confermato il Presidente. La presenza di Fausta D'Alesio Polidori, la vostra infaticabile Consultrice, nell'organo esecutivo è il segno della volontà di cambiamento e omogeneità.

Finalmente, l'area geografica "America Settentrionale" ha una sua rappresentante, degna ricompensa per un'associazione che ha una lunga storia al suo attivo.

Un Duemilasedici, inoltre, dove non si possono dimenticare i festeggiamenti per i 40 anni della vostra associazione, insieme alle manifestazioni che avete organizzato e che hanno avuto un riscontro in tutto il mondo.

Infine, un anno di tristezza perché la nostra Regione è stata ferita nel cuore e nella terra. Anche noi all'estero piangiamo i nostri cari e i nostri beni, edificati con sacrificio investendo i risparmi di una vita. Seppur lontani, ci sentiamo vicini a chi in questo momento vive la precarietà di un futuro incerto.

Come voi in Canada, i Marchigiani e le associazioni in tutte le parti del mondo, hanno lanciato decine,



centinaia d'iniziative, per raccogliere fondi destinati alle zone terremotate. Una solidarietà unica, senza confine, che servirà a dare dignità a un popolo orgoglioso del suo territorio.

Ci auguriamo che le nostre case, i nostri monumenti, le nostre chiese, le nostre opere d'arte possano risorgere immerse nel solito e unico paesaggio che conosciamo.

Permettetemi l'Augurio più sincero di realizzare sempre i vostri obiettivi, con la stessa tenacia e determinazione che avete dimostrato fino ad ora.

Franco Nicoletti



Carissimi Membri, Amici e Sostenitori dell'ALMA,
Con enorme piacere, e soprattutto dovere, che a nome mio personale e del Consiglio del Congresso Nazionale degli Italo Canadesi Regione Quebec, si deve riconoscere come l'ALMA sia da 41 anni uno dei migliori esempi dell'Associazionismo locale. Tutto ciò, è bene sottolinearlo, è dovuto grazie al lavoro e all'impegno portato avanti con cuore, passione e sacrificio da tutti i suoi membri.

L'ALMA si è distinta da sempre come una tra le più dinamiche Associazioni della nostra metropoli, pronta a rispondere all'appello dei bisogni della propria Regione, come è stato nel caso della tragedia che ha colpito il suo territorio in seguito alle ripetute scosse sismiche dello scorso anno. Vorrei inoltre ricordare la gran bella rappresentazione della Quintana di Ascoli Piceno nell'ambito della Settimana Italiana del 2016 e la rispettiva celebrazione nel chiosco delle Marche.

Rinnovo gli auguri alla Presidente Anna Perrotti, e a tutti i

Presidenti che l'hanno preceduta, in collaborazione dei vari Consigli e Comitati, per aver sempre creduto nel rispetto dei valori, delle tradizioni e del patrimonio culturale che nel loro essere rispecchiano da sempre le nostre origini. Ricordo la data della Settimana Italiana 2017 giunta alla 25° edizione, dal 4 al 13 di agosto, con l'augurio di ritrovarvi puntuali e graditissimi ospiti come avviene ormai da anni.

Concludo non senza sottolineare che la forza e la ragione di essere del Congresso siete voi, le Associazioni e le Federazioni. Il Congresso continuerà a rappresentarvi a tutti i livelli, siano essi politici, sociali o culturali, ed a tutelare il nostro buon nome e la nostra reputazione.

Auguri per l'ottimo lavoro svolto sinora e porgo il mio caloroso saluto, unito a quello della nostra Direttrice generale Josie Verrillo e di tutti i Membri del Consiglio.

Pino Asaro

Presidente del CNIC, Regione Quebec

A.L.M.A. Student Bursary

Application 2016-2017

Dear Student,

On behalf of the A.L.M.A. Bursary Committee, we welcome your request for a Student Bursary Application for 2016-2017. Please ensure to enclose the required documentation. Should you need to verify membership renewals or have any questions concerning applications, please do not hesitate to contact me, I will be pleased to answer all your questions in order to ensure a smooth process.

We also welcome your request for a bursary in Italian Studies at the University level. This bursary is known as The A.L.M.A. Canada Cav. Maria De Grandis Marrelli Bursary for Italian Language. Also in honour of Quirino Pulcini we will be awarding to qualified students a bursary to those enrolled in a recognized technical-trade school in the field of Electronics, Mechanics etc..... This bursary will be known as The Quirino Pulcini Trade Bursary.

Please note all submissions must be received at the ALMA office no later than Friday, September 30th, 2017.

We look forward to receiving your application.

Good Luck!

Sincerely

Sandra Guaiani

Student Bursary Coordinator & Membership Coordinator

Tel: 514-705-6755 • e-mail: sandra1939@live.ca



For more information,
please contact any member of Alma Committee:
available in this yearbook on page 6.
The Bursary Guidelines & Application can be found on
our website: www.almacanada-marche.com

Consiglio di Amministrazione in carica per il biennio 2016-2017

Presidente:	ANNA PERROTTI	(514) 595-4580 / 476-4580
Presidente Ex-Ufficio:	CAMILLO D'ALESIO	(514) 484-7019 / 463-7019
Vice presidente:	VINCENZO PALIOTTI	(514) 637-6664 / 402-7703
Vice presidente:	EMILIA D'ADDIO	(514) 488-0827
Tesoriere:	PIA LALLI ANGELINI	(514) 488-1294 / 924-6814
Segretaria:	ANITA SCARTOZZI	(514) 334-3396
Direttori:	GABRIELE PALIOTTI	(514) 449-1255
	ZITA PULCINI	(514) 482-9296

CONSIGLIERI:	LUISA FORLINI	(514) 481-9537
	SANDRA GUAIANI	(514) 484-6497 / 705-6755
	SILVANO MONTI	(514) 637-7803 / 594-4094
	LUIGI PEDICELLI	(514) 695-7691
	VINCENZO PALIOTTI	(514) 637-6664 / 402-7703
	MARIA PICCIONI	(514) 482-4815
	FAUSTA D'ALESIO POLIDORI	(514) 489-1402 / 909-3287

INCARICHI VARI

Consiglio Marchigiani all'Estero:	Fausta D'Alesio Polidori (<i>Consultrice per la Regione</i>) Anita Scartozzi (<i>Sostituta</i>)	(514) 489-1402 fausta.polidori@sympatico.ca guidoanita@gmail.com
Comunicazioni Media:	Giovanna Guaiani Ciampini	(514) 630-5758 giociampini@videotron.ca
Direttrice Volontari:	Anita Scartozzi	(514) 334-3396 guidoanita@gmail.com
Fotografa:	Emilia D'Addio	(514) 488-0827 emdaddio@yahoo.com
Direttrice Tesseramento:	Sandra Guaiani	(514) 484-6497 / 705-6755 sandra1939@live.ca
Coordinatrice Borse di studio:	Sandra Guaiani	(514) 484-6497 / 705-6755 sandra1939@live.ca
Torneo di Golf:	Vincenzo Paliotti	(514) 637-6664 / 402-7703 vpaliotti@hotmail.com
Giovani A.L.M.A.	Emily Paliotti	(514) 585-4995 empaliotti@gmail.com
Coordinatrice eventi speciali	Liliana Di Luigi Pelini	(514) 368-6874

REDAZIONE ANNUARIO

Redattore:	Marco Luciani Castiglia	(438) 881-6955
Collaboratori:	Emilia D'Addio	(514) 488-0827
	Fausta D'Alesio Polidori	(514) 489-1402
	Giovanna Guaiani Ciampini	(514) 630-5758
	Liliana Di Luigi Pelini	(514) 368-6874

Presidenti precedenti:

1° Presidente	Maestro Giulio Polidori †	
2° Presidente	Cav. Domenico D'Alesio	(514) 482-8384
3° Presidente	Avv. Francesco Ciampini	(514) 817-4750
4° Presidente	Cav. Maria De Grandis Marrelli †	

Elenco attività 2017

previste nel

ANNO 2017	ATTIVITÀ	CONSIGLIERI RESPONSABILI
15 gennaio	Festa della Befana	Anita Scartozzi e Emilia D'Addio
28 gennaio	Saltarellata e Carnevale	Anna Perrotti, Pia Lalli Angelini e Maria Piccioni
15 febbraio	Viaggio a Cuba (Cayo Coco)	Luisa Forlini
30 aprile	Assemblea Generale	Anna Perrotti
4 giugno	Torneo di Golf (Hemmingford)	Vincenzo Paliotti e Gabriele Paliotti
9 luglio	Escursione a Sainte-Anne-de-Beaupré	Zita Pulcini e Anita Scartozzi
6 agosto	Picnic – Madonna di Canneto (Lac-Masson)	Silvano Monti e Vincenzo Paliotti
5-13 agosto	Partecipazione “Settimana Italiana di Montreal”	Anita Scartozzi e Fausta Polidori
21 ottobre	Banchetto e Borse di Studio	Sandra Guaiani e Anna Perrotti
25 novembre	Festa dei volontari	Luisa Forlini e Anita Scartozzi
10 dicembre	Messa Madonna di Loreto Giornata delle Marche	Fausta Polidori e Zita Pulcini
ANNO 2018	ATTIVITÀ	CONSIGLIERI RESPONSABILI
7 gennaio	Festa della Befana	Anita Scartozzi e Emilia D'Addio
3 febbraio	Saltarellata e Carnevale	Anna Perrotti, Pia Lalli Angelini e Maria Piccioni

“La Befana vien di notte, con le scarpe tutte rotte...”

Così canta la famosa filastrocca che tutti i bambini conoscono: e invece no, la «Befana Marchigiana» ha le scarpe belle solide per poter camminare in mezzo alla neve e il ghiaccio anche di giorno e poi raggiungere il Centro Comunitario St. Raymond dove ogni anno ha l'appuntamento con tanti bambini della nostra associazione! Eh sì, perché immancabilmente, la vecchietta più desiderata dell'anno li aspetta con gioia e affetto per offrire loro attività ed attrazioni diverse: è per questo che i bambini sono sempre contenti e hanno tutti stampata in faccia una bella espressione di stupore quando partecipano ai giochi o ammirano i nuovi personaggi che arrivano al Centro insieme alla Befana... Quanta soddisfazione vedere che la sua festa è molto gradita a genitori, nonni, bisnonni e soprattutto a loro: i bambini! La vecchietta più “giovane” del mondo vi da appuntamento all'anno prossimo. Non perdetevi questa bella tradizione marchigiana!

Anita Scartozzi



Foto di gruppo dei bambini accolti dall'ALMA insieme alla Befana.



Keven the Minion with a group of admirers.



The ever popular Olaf.



Pignata Time.



Saying goodbye to the Befana for another year.

Carnevale e “Saltarellata” perni dell’ALMA

La nostra tradizionale festa di Carnevale ha avuto luogo stavolta al “Buffet Il Gabbiano” di LaSalle

Ispirata al «Saltarello Marchigiano», questa danza folcloristica tradizionale appassiona ancora i nostri 80enni, così come i più giovani per il suo ritmo veloce e gioioso. Non sono mancate le figure degli “Zanni” con i loro caratteristici cappelli a cono e vesti multicolore, maschere tradizionali della Valle del Garrafo di Acquasanta Terme. Di seguito, la sfilata di alcune coppie di figuranti che indossavano costumi medievali e che ci riportano col pensiero alla Quintana di Ascoli Piceno, confezionati da Fiorina Ponzi Sellitto, con la coordinazione di Maria Giobbi : un grazie sincero a queste brave, pazienti e sempre disponibili volontarie, oltre a Pasquale DeCarolis con il suo organetto ed a Chris Sands venuto da Ottawa con la sua tromba per accompagnare musicalmente i figuranti in corteo. Nel corso

della serata sono state consegnate le targhe di riconoscimento ai nostri cari membri ottantenni, fra i quali il nostro dinamico ex-presidente Camillo D’Alesio: congratulazioni a tutti! La coppia vedette di questa serata sono stati i bravissimi Paolo Bassi e Brigitte Fetterly che hanno indossato un sontuoso costume Luigi XVI, facendo gli onori di casa alla porta, dando il benvenuto ai numerosi partecipanti alla serata e accompagnando alla premiazione i premiati. Anche quest’anno abbiamo potuto gustare i buonissimi ravioli di castagne, una leccornia tipica dei nostri paesini acquasantani, confezionati in gran quantità da Zita e Silvano Pulcini, Camillo e Nella D’Alesio e molti altri aiutanti volontari. Niente da dire: dolce serata a tutti gli effetti!

Anita Scartozzi



Gli Zanni Giuseppe Massotti, Vince Paliotti, Angelo Massotti, Adamo Narducci e l’organettista Pasquale DeCarolis.



Happy 80th Birthday Camillo D’Alesio!





Jim and Anna enjoying the "Castagna Ravioli".



Enella, Francesca, Mario, Romana and Maria making our delicious ravioli.



Bridget e Paolo Bassi accompagnano Irene Ciampini Notargiacomo.



The Bertoldi Family.



Our "Snow Birds" in Cuba.

Vacanza a **Cuba** ■ vamos ■ amigos!

Il mese di febbraio è sempre il mese preferito dal gruppo di amici, membri e conoscenti dell'ALMA per partire direzione Sud con destinazione Cuba, proprio lì dove ci sono una temperatura e un mare da sogno... Purtroppo due settimane trascorrono in fretta, anche se si passano tra buoni amici. Quest'anno abbiamo attirato anche l'attenzione di un gruppo di giovani italiani dall'Italia: come? Dai nostri canti popolari urlati a

squarciagola in mezzo al mare... "Ah! – hanno esclamato-, ci fate ricordare i nostri nonni". Possiamo esserne fieri : dove andiamo noi portiamo allegria e buonumore. Sarebbero tante le belle cose da raccontare, ma mi fermo qui e vi do appuntamento all'anno prossimo!

Anita Scartozzi



Come, non lo sapevate che anche gli 'snow-birds' hanno bisogno dell'acqua?!

Assemblea generale 2016: partecipazione e soddisfazione

La nostra Assemblea annuale ha avuto luogo il primo maggio 2016 presso il Centro Comunitario St-Raymond di NDG, con la solita numerosa rappresentanza dei membri ALMA, superando senza problemi anche quest'anno il quorum necessario per svolgerla.

Il 2016 è stato un anno di rinnovamento per il Consiglio d'Amministrazione. Come sapete, il Consiglio è costituito da un minimo di undici (11) consiglieri ma si può raggiungere un massimo di quindici (15). Il mandato è valido per un termine di 2 anni (2016/2017) e dandosi che non abbiamo superato il massimo, sono stati nominati per acclamazione tutti coloro che hanno presentato la propria domanda di candidatura. Abbiamo una nuova aggiunta al Consiglio, Maria Piccioni, e vorrei cogliere l'occasione per darle il benvenuto ringraziando anche quanti hanno accettato di andare avanti. Personalmente, sono ben contenta di avere una bellissima "squadra" molto compatta, energica e solida che si consacra impegnandosi al massimo per la riuscita di tutte le attività della nostra Associazione. Veramente un grande potenziale!

Durante l'Assemblea, abbiamo indicato come il 2016 fosse un anno speciale, con il nostro 40° anniversario di fondazione, e quindi ne abbiamo approfittato per spiegare le varie attività che avremmo svolto durante l'anno. Le nostre proposte sono



state accolte con grande entusiasmo e gradimento: fattori importanti per lavorare con forza e convinzione.

Al termine dell'Assemblea ha avuto luogo il consueto rinfresco per gli intervenuti, dando così l'opportunità a tutti di scambiare cordialmente quattro chiacchiere consumando un buon panino e un bel bicchiere di vino: una "felicità" semplice, tutta marchigiana!!!

Anna Perrotti



Grande partecipazione dei membri all'Assemblea dell'Alma 2016.

ALMA's 33rd Annual Golf tournament 2016



Rob Deschryver, Bridget Fetterly and Paolo Bassi (Honorary President). Standing Domenic Faccone, Oscar Vela.

ALMA Canada Inc. held its 33rd Annual Golf Tournament on June 5, 2016, under the honorary presidency of Paolo Bassi of Kane Fetterly Funeral Home. Mr Bassi has been a long-time supporter and sponsor of ALMA, and we thank him for his continued support.

The tournament was, by far, very different from past years due to the atrocious weather. It rained all day - a downpour - with rain coming in sideways and where umbrellas were of no help! As a result, umbrellas will no longer be provided as member gifts, as they may have been the reason we received so much rain. From now on, we will provide sun tan lotion and bug spray to encourage good weather and an occasional mosquito bite.

We had 133 players registered to play, and 113 showed-up despite the horrible weather. This is a testament to the dedication of our members and to their appreciation of our golf tournament. Mr. Denis Menegazzo, the new President of the Hemmingford Golf Club, was amazed by the turnout. He was very helpful and let us set up our food area in his golf cart garage so that our volunteers were still able to serve the sausages, hamburgers (and grappa...) to our players.

A few determined golfers braved the elements and completed all 18 holes. For the most part, people stayed indoors. At the end of the day, volunteers and invited guests enjoyed supper at the Club's reception hall. The hospitality, smiles and accommodation provided throughout the day, be it on the course or in the clubhouse, by the Hemmingford Golf Club administrators and staff were second to none, and made us feel right at home. Thank you, Denis, for generously contributing to our tournament by distributing a rain-check to all players for a free round of golf at Hemmingford Golf Club.

The golf tournament is a fundraiser which allows ALMA to annually award Bursaries to our students. Proceeds from the event, generated through a raffle and activities throughout the day, also continue to support the Sabrina and Camillo D'Alesio Foundation, for a total donation of \$3000.

ALMA wishes to thank participants, sponsors, volunteers and committee members for your time and invaluable support, and invites you all to join us for our 34th tournament on June 4, 2017. Hope to see you then!

Vincent Paliotti



Ken Mitchell, Robert Varelli, Marco Cavalizzi, Angelis Sarbanis, Jordan Ciampini, Mike Apa, Andrew Gnap, Adam Pagani.



Umbrellas compliments of Honorary President Paolo Bassi put to good use by Joseph and Leo Ciampini.



Thumb's up to a shower in the rain...



Gabriel D'Alesio and family.



Paolo Bassi and Camillo laughing up a storm.



Relaxing and keeping dry.



Elvio Jr., Steven Castelli, Lino Vergini, Charlie Gentili.



Claudio Riti, Tony Verelli, Suzan Pedicelli, James Ciampini.



Ricci and Andrew Pulcini, Vando Patone, Antonio Pulcini.

5 giugno 2016

Torneo di Golf
(Hemmingford)

1976
2016

A special
THANK YOU to all our
contributors



Honorary President Paolo Bassi of Kane and Fetterly welcomes everyone.

Alberto Cambone
C&C Packing Inc (Hamburgers)
Fitz To A Tee
Play It Again Sports
Vita Com Inc.
BARBIES
LOUIS PEDICELLI

Grazie a tutti i nostri bravi volontari!



The Golf Committee with Honorary President Paolo Bassi.



Most Honest, Pietro Castelli, Carlo DeCarolis, Luigi Foglietta, Tony Fazi.



Runners up Vic Pulcini, John D'Alesio, Rob and Marco Deschryver.



Winners: Suzan Pedicelli, James Ciampini, Anthony Verelli and Claudio Riti.

June 5, 2016 - PLAYERS LIST

TEAM REP	2ND PLAYER	3RD PLAYER	4TH PLAYER
Vittorio Pulcini	Rob De Schryver	Marco De Schryver	Shawn Coveny
Andrew Maggio	Alexander Tiscione	Matteo Mastrocola	Tommy Lawrence
Antonio Pulcini	Andrew Pulcini	Vando Patone	Roberto De Martinis
Filippo Pulcini	Michel Henri	Joe D'Adderio	John Fidrillis
Franco Pagani	Mauro Pagani	Mike Kenny	Max D'Adderio
Gabriel D'alesio	Tony Centorame	Giancarlo D'Alesio	Giacomo D'Alesio
Malcolm Worth	Frank Belanger	Tim Petch	Justin Petch
Steve Castelli	Kyle Castelli	Elvio Castelli Jr.	Bradley Castelli
Primo Vergilio	Phil Ruscito	Livio Greco	Peter Paliotti
Freddy Farinelli	Pat Farinelli	Mario Vallori	Mike Furlotte
	Domenic Pedicelli	Susan Pedicelli	Ginette Charland
Tony Fazi	Gino Foglietta	Norman ?	Carlo De Carolis
Vince Occhionero	Cedric Therriault	Gian Carlo Biferali	Egidio Vincelli
Frank Fabrizi	Joseph Fabrizi	John D'Alesio	Ricky Pulcini
Vince Ciampini	Leo Ciampini	Joseph Ciampini	Yves Rozon
Jordan Ciampini	Angelis Sarbanis	Mike Apa	Marco Cavalluzzi
Adam Pagani	Robert Verelli	Andrew Gnap	Ken Mitchell
James Ciampini	Anthony Verelli	Claudio Riti	Peter Chirke
Tom Masse	Guest	Guest	Guest
John Todi	Mauro Angelini	Guest	Guest
Andre Marcotte	David Marcotte	Christopher Roche	Andrew Ireland
Antonio Ciccarello	Liborio Thomas Ciccarello	Frank Ciccarello	Liborio Alex Ciccarello
Eraldo Cinciripini	Romain Dompnier	Remo Zeppilli	Joe Danisi
Lou Pedicelli	Tony Orsini	Domenic Costantini	Gaby Orsini
Joe Alaberti	Dominic Alaberti	Jack Ciampini	Guest
Oscar Vela	Dominic Faccione	Jimmy Campanelli	Pietro Castelli
John Serena	Ron Orsini	Alex Riti	Greg Orsini
Gaby Paliotti	Luciana Perciballi	Joe Terrigno	Anna Terrigno
Alvaro Pedicelli	Anthony Pedicelli	Anthony Falbo	Luis Ruivo
Domenico D'Alesio	Gilda D'Alesio		Carole Burack
Camillo D'Alesio	Paolo Bassi	Micheal Taddeo	Jean-Louis Lefebvre
Vincent Paliotti	Paolo D'Alesio	Sandro Paliotti	Frank Paliotti
Nick Grandoni	Ron Grandoni	Mike Grandoni	Jim Goldsbrough

Ste-Anne-de-Beaupré la mèta dell'anima!



Come sempre, numerosi membri ALMA e amici in pellegrinaggio.



Il pellegrinaggio di Ste-Anne-de-Beaupré si ripete ormai da molti anni perché la nostra Associazione, per quanti non lo sapessero, oltre ad essere un'Associazione socio-culturale è anche a carattere spirituale e religioso. Dunque, la preghiera e la visita di luoghi di culto sono parte integrante del nostro percorso annuale. Preghiamo in autobus in viaggio verso il Santuario, così come partecipiamo alla Messa del luogo sacro che ci accoglie! In particolare, rivolgiamo le nostre preghiere a Sant'Anna e alla Madonna di Loreto, nostra protettrice, affinché possiamo continuare a mantenere fede, cultura e tradizioni sempre vive nel quotidiano. In effetti, questo pellegrinaggio si svolge nella stessa maniera di come si faceva in Italia, con preghiere e canti religiosi durante i nostri spostamenti!

Anita Scartozzi



La "Porta della Misericordia".



Si recita il Rosario anche sotto la pioggia.

Tutta l'allegria del Pic-nic!

È sicuramente una delle tradizioni più lunghe della nostra associazione : da decenni, la prima domenica di agosto, membri, amici e simpatizzanti dell'ALMA sono invitati a trascorrere all'aperto, in un bellissimo parco al nord di Montreal, un'esperienza bella e socializzante come il «pic-nic». Un'occasione che abbonda di leccornie tutte... marchigiane! Il pranzo è offerto dall'associazione, ma poi ognuno porta da casa tante altre cose che rendono il pasto più che completo, compresi i dolcetti da condividere con gli altri. Davvero una grande festa all'aria aperta, dove si mangia, si beve, si canta, si

balla, si ride, si gioca a carte e si fa sport con l'immane gara di bocce! Insomma, l'allegria regna sovrana. La particolarità di questa giornata è la Santa Messa, sempre all'aperto, e che quest'anno ha visto nostro graditissimo ospite Monsignor Robert J. Gendreau che ci ha onorato della sua presenza officiando la celebrazione. Un sentito ringraziamento va a Maria Giobbi per aver capeggiato con successo lo staff della cucina. L'unione fa la forza e ALMA lo dimostra in ogni attività che organizza!

(A.S.)



L'agguerrito e preparatissimo staff dei cuinieri ALMA posa per una foto ricordo!



The italian sausage chefs.





In processione, e in salita, verso la Santa Messa...



L'Abbé Robert J. Gendreau in un momento della Santa Messa.



Appena arrivati, foto ricordo!



Winners of the Bocce Tournament.



Nel 2016, una **“Settimana Italiana”** molto... marchigiana!



Camillo D'Alesio, Luciana Perciballi, Pino Asaro, Graham Scott, Fernando Lepore, Josie Mancini, Josie Verrillo, Kathleen Weil, second row Alexandre Laganiere and Russel Copman.

L'ALMA ha partecipato come da tradizione, dal 5 al 14 agosto, alla manifestazione-vetrina dell'italianità a Montreal, organizzata dal Congresso Nazionale Italo-Canadese e dal Comune della nostra isola città.

Il 2016 è stato davvero un anno speciale per noi, poiché la Regione Marche è stata designata dal Congresso come “vedette” dell'evento. ALMA ha potuto così sottolineare in modo particolare il proprio 40esimo anniversario con molteplici attività in tal senso. La più imponente è stata sicuramente la riproduzione dello storico corteo (sfilata) della “Quintana di Ascoli Piceno, con una nutrita selezione di figuranti in costume medievale (circa 50), e ispirandosi in tutta semplicità e libertà alla Quintana di Ascoli Piceno, soprattutto con dame e cavalieri, paggi, un “console” di percorso e perfino un trombettista e una tamburina, scortati dai moderni cavalieri della... GRC! Il tutto ideato e organizzato da Liliana Pelini, con i costumi confezionati dalla bravissima Fiorina Sellitto, e la preziosa collaborazione di Maria Giobbi insieme a tanti infaticabili volontari. La sfilata di alta moda presentata



Peter McQueen Counselor of NDG visiting the ALMA tent.





dallo stilista sambenedettese Vittorio Camaiani alla Casa d'Italia ed al Museo McCord, ha veramente incantato le tante personalità presenti ed il folto pubblico accorso. Un enorme grazie va ad Anita Scartozzi per l'impegno e la tenacia dimostrati nell'assistenza fornita al nostro ospite oltre al ben gradito sostegno offerto da Aldo Camaiani dell'azienda "Alcam". Un'altra grande attrazione che ha impressionato tutti è stata l'esibizione canora di Alexander D'Alesio al chiosco ALMA e sul palcoscenico della Piccola Italia. Soltanto undicenne, Alexander è figlio di genitori di origine marchigiana, ed ha già riscosso molti successi e premi grazie alla sua bellissima voce e al talento musicale, che gli hanno permesso di vincere, fra l'altro, il primo premio nella sua categoria al "Superfantastico 2016" a Place des Arts. Il chiosco «ALMA & Regione Marche», dove era possibile trovare deplianti illustrativi sulla Regione e articoli vari di artigianato, o seguire alcune sedute dimostrative di ricamo a tombolo, ha riscosso molto successo e una folta partecipazione di pubblico di ogni provenienza e lingua, incuriosito dalla particolarità di questa delicata arte tradizionale! Infine, siamo orgogliosi di sottolineare come tutti i giornali italiani locali si siano ampiamente occupati, per alcune settimane, di recensire svariate attività organizzate dalla nostra associazione, compresi servizi speciali e prime pagine. Insomma, un bilancio più che positivo per un'occasione unica da consacrare all'Albo dei migliori ricordi dell'ALMA e dei suoi membri e sostenitori!



Grazie alla famiglia Petraccone del ristorante PASTA CASARECCIA per aver fatto e offerto ai passanti della Piccola Italia i tradizionali PICONI durante tutto il fine settimana.

Fausta D'Alesio Polidori



Alexander D'Alesio col suo brano "Grande amore" conquista la folla alla tenda di ALMA.



Grazie di cuore anche a Mauro Petraccone del "Vespa Club Quebec", che è stato parte integrante del tendone ALMA!



Grazie a Fiorina Sellitto, la nostra brava sarta per tutti i costumi d'epoca! Qui posa col nipote Michael.



La polizia a cavallo della GRC, apre (e protegge) la sfilata montrealense della Quintana. Davvero un bel colpo d'occhio!



Liliana Pelini guida orgogliosamente il corteo medievale di Dame & Cavalieri.



La presidente Alma, Liliana Pelini, per una volta "Gran Dama" della Quintana!



Lo stilista Vittorio Camaiani posa con alcuni suoi modelli al Museo McCord.



Aldo Camaiani di "ALCAM" col nipote Vittorio.



La Collezione Camaiani presentata alla Casa d'Italia



Pino Asaro, Anna Perrotti, Josie Verrillo, Marco Riccardo Rusconi, Daniela Bernabei e Vittorio Camaiani.



Intervista con Ivana Bombardieri della radio CFMB al Museo McCord.

Il viaggio del **40^{mo} ALMA** in Italia

Per questa importante ricorrenza, non poteva mancare un viaggio in Italia con un itinerario ricco e pieno di emozioni...

Partenza da Montreal il 26 agosto con un volo diretto per Venezia, da dove incomincia il nostro bellissimo tour. In 15 giorni abbiamo visitato Treviso, Venezia, Padova, Lago di Garda, Milano, La Spezia, Cinque Terre, Firenze, Siena, Roma, Loreto. Ascoli Piceno.

Non ci sono parole per descrivere ciò che abbiamo visto e «toccato» in queste meravigliose città : non basterebbe un



Il gruppo in visita al Museo Emigrazione di Recanati ricevuto dall'Assessore alla cultura Rita Soccio, il curatore Antonio Perticarini e Katia Ammerata della Regione Marche.

giornale. Voglio soffermarmi, però, al giorno 8 settembre quando abbiamo assistito all'Udienza Papale.

Piazza S.Pietro era gremita di fedeli ed il nostro gruppo era lì a ricevere la benedizione "Urbi et orbi". Vedere Papa Francesco a due passi che ci benediva, sembrava un sogno, ed avevamo tutti le lacrime agli occhi per la grande commozione.

Il viaggio è poi proseguito per Loreto, dove la prima, doverosa

Davanti alla statua di Leopardi a Recanati.





In Piazza Arringo ad Ascoli Piceno.

visita è stata alla nostra Protettrice Madonna di Loreto. Dopo il dovere, il piacere : siamo partiti infatti per Recanati, dove la signora Katia Ammerata aveva organizzato un pomeriggio esclusivo per noi al Museo dell'Emigrazione con la presenza di un assessore comunale.



Alle "Cinque Terre", in Toscana.



Isola di Murano (Venezia).



Davanti al Duomo di Milano.

Il signor Antonio Perticarini responsabile del Museo ci ha accolto calorosamente e ci ha fatto da guida spiegandoci ogni piccolo particolare. Abbiamo potuto riconoscere vari oggetti che molti di noi hanno donato per essere esposti, come per esempio passaporti, lettere, cartoline, carte d'identità e altri oggetti d'epoca. Anche qui l'emozione è stata tanta perché ognuno di noi ha vissuto la difficile esperienza dell'emigrazione.

Infine, l'ultima tappa ad Ascoli, da dove provengono le origini della maggior parte del gruppo. Nella nostra bella provincia e città, ci siamo davvero sentiti a casa, soprattutto ascoltando la gente per strada parlare il nostro amato dialetto, passeggiando a Piazza del Popolo, facendo colazione al Caffè Meletti, ammirando le montagne che contornano la città e particolarmente visitando la Cattedrale di Sant'Emidio. Siamo rimasti senza fiato per l'emozione... Mi piacerebbe aggiungere ancora molti altri ricordi, per descrivere le bellezze di Ascoli e dintorni ma, purtroppo, in quel periodo molti paesi del nostro territorio hanno subito un violentissimo terremoto. Quanta tristezza nel vedere da vicino case distrutte e macerie ovunque! Abbiamo pianto di cuore pensando alle persone che hanno perso la vita e ai tanti superstiti rimasti senza casa e senza i ricordi di una vita. Ma il popolo marchigiano e ascolano è forte e affronterà anche questa drammatica situazione con coraggio e dignità.

Il gruppo di 19 persone era capeggiato dalla Vice Presidente Emilia D'Addio, Camillo D'Alesio, Luisa Forlini e Anita Scartozzi. Sì, in ogni viaggio c'è sempre qualcosa di speciale, si ha l'occasione di conoscersi meglio e fare nuove amicizie.

Una grande soddisfazione ci ha animato, tornando indietro, ripensando al fatto che nonostante il gruppo fosse formato da persone anziane, con un itinerario particolarmente carico ed impegnativo da affrontare, spesso sotto un sole bollente... Ce l'abbiamo fatta!

Anita Scartozzi

Bursary & Annual Banquet



Gabriele Polidori, 2nd year in Health Science at Marianopolis College, received a CEGEP Student Bursary from Michelina Lavoratore, Caisse Desjardins Canadienne Italienne.



Paolo Di Sante, 2nd year in Commerce at Marianopolis College, received a CEGEP Student Bursary from Ginette Charland, Cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



Adam Paliotti, received the Quirino Pulcini Trade Bursary from Paolo Bassi of Kane and Fetterly.



Victor Rodriguez, 2nd year in Commerce at Dawson College, received a CEGEP Student Bursary from Roger Delage, Centre funéraire Côte-Des-Neiges Inc.



Gabriella Johnson, 1st year in Biochemistry at McGill University, received a University Student Bursary from Linda Malo, Caisse Desjardins de Notre-Dame-de-Grâce.



Some of our passed bursary recipients: Romina Perrotti, Emily Paliotti, Andrea Angelini, Katia Ramadori, Cristina and Michael Clogg, David Marcotte, Sabrina Ciampini, Romain Dompnier.



L'assegno "virtuale" della donazione alla Fondazione Sabrina e Camillo D'Alesio, per l'ospedale dei bambini.



L'On. Davide Lametti presenta una pergamena da parte del Primo Ministro Canadese Justin Trudeau per onorare i 40 anni di ALMA.



L'On.le Francesca La Marca posa con Vince Morena (a sinistra), Dominic D'Alesio e Giuseppe Danisi (a destra).

È festa, “la” festa, una gran bella Festa!!!

Il 29 ottobre 2016 ALMA Canada ha celebrato il suo 40mo anniversario di fondazione con un gran gala al “Plaza Volare” di Montreal, sullo Chemin de la Côte-de-Liesse. Per cominciare, è stato davvero un grande privilegio avere come Presidente Onorario della serata il deputato federale David Lametti, che occupa l’incarico di Segretario Parlamentare al Ministero di Scienza e Innovazione del governo di Justin Trudeau. L’Onorevole Lametti ha dato un tocco speciale all’occasione, dandosi che lui è, oltretutto, proprio di origine marchigiana! Con il suo entusiasmo contagioso, ci ha regalato un gala unico e una targa-ricordo dell’impegno svolto dalla nostra associazione durante tutti questi lunghi anni di esistenza! Inoltre, siamo stati fortunati ad avere avuto con noi anche la Deputata per l’Italia del Partito Democratico, eletta nella nostra Circostrizione estero, l’Onorevole Francesca La Marca! Durante l’evento,

si è proceduto, come da tradizione, alla consegna delle Borse di Studio ai nostri immancabili, meritevoli giovani! Il Gala è stato musicalmente allietato dall’orchestra “Passions” con la cantante Tery V (anche lei una marchigiana DOC!), poi è stata la volta del piccolo-grande Alexander D’Alesio che ha saputo stupire i presenti con la sua voce straordinaria e un ottimo repertorio di bellissime canzoni capaci di emozionarci tutti! Per finire, un gruppo di ballo diretto dall’esperta ballerina e coreografa Tania Parissi ha deliziato il pubblico con un’esibizione strepitosa! Tutto si è svolto al meglio, tra gioia e allegria e per questo vorrei ringraziare vivamente tutti coloro che hanno lavorato per la riuscita della serata! Con una menzione particolare, meritata, per Liliana Pelini, per la sua tenacia e capacità organizzativa senza pari!

Anna Perrotti



Anna Perrotti (al centro), attornata dai membri presenti dell’associazione “La Famiglia Marchigiana” col loro presidente Perry Mazzanti (in piedi, dietro Anna).



Tra i membri Alma, si riconoscono fra le altre Michelina Lavoratore e Maria Biondi (in piedi a sinistra) e Josie Verrillo (seduta in basso a destra).



Ginette Charland di Cimitiere CDN, circondata da un folto gruppo di marchigiani e... non!



Danny Galland e Teresa Di Palma, insieme al gruppo del CDN Funeral Home ed altri amici della serata.



Il Direttivo ALMA con alcuni membri dell'Ass.ne marchigiana di Sudbury (Ontario). Il presidente Rino Lupini (alla destra di Anna Perrotti), ha consegnato una targa-ricordo all'ALMA per il suo 40mo.



Il tavolo del Club Ricreativo Italo-Canadese.



Alexander D'Alesio



Liliana Pelini con il tenore di origine marchigiana Perry Canestrari.



Grazie anche alla bella e brava Tanya Parissi di "Form Studio" per il suo splendido ballo.

I volontari: come faremmo senza di loro?

Ogni fine anno, l'ALMA vuole ringraziare i propri volontari offrendo loro una cena! Se la nostra rimane una delle associazioni più attive nella comunità italo-canadese di Montreal, buona parte del merito è giustamente dei volontari che instancabilmente danno molto del loro tempo libero all'organizzazione di qualsiasi evento : un piacevole dovere, dunque, dir loro grazie con un piccolo gesto. Una bella serata dove ci si scambiano commenti, idee e suggerimenti per migliorare le attività a venire. Svolgendosi di solito in prossimità delle Feste Natalizie, è anche una bella occasione per formularsi gli auguri vicendevolmente. Grazie! Grazie! Grazie di cuore a tutti loro! (A.S.)



All'ALMA si suona...



... Si canta...



... E si mangia!!!



Onorare la Madonna

celebrando
la nostra **marchigianità**



Il 10 dicembre sul calendario cristiano è la Festa della Madonna di Loreto (patrona dell'Aviazione) e, nell'occasione, l'Associazione A.L.M.A fa celebrare una santa messa in suo onore. La Madonna di Loreto è anche la protettrice della nostra Associazione per cui è nostro dovere riunire tutti i membri e pregare per lei affinché guidi, nel rispetto e nella fede reciproci, sulla via cristiana le nostre famiglie e la nostra gioventù. Anche quest'anno Padre Nazzareno Coccia è venuto espressamente da Toronto per celebrare la Santa Messa e consegnare la Pergamena con la Benedizione Papale ai membri in regola, che hanno celebrato entro l'anno 50 anni di matrimonio. Grazie Padre Nazzareno! La Presidente Anna Perrotti, ha poi ricordato che il 10 dicembre è anche la "Giornata delle Marche": una data, dunque, con due ricorrenze molto importanti per noi marchigiani. Per finire la serata in bellezza, i volontari

dell'ALMA hanno offerto un rinfresco a tutti i partecipanti, un modo cordiale e caloroso per augurarsi le Buone e Sante Feste. Prima di tornare a casa, con un bel pezzo di torta e un bicchiere di spumante abbiamo brindato alla salute di coloro che hanno trascorso 50 anni insieme. Lunga vita a loro e all'Associazione! (A.S.)



Benedizione e consegna delle pergamene alle coppie che festeggiano il loro 50esimo di matrimonio.

Mezzo secolo **insieme:** un traguardo da festeggiare!



Lucia Rinaldi e Luigi Onesi.



Maria Mastrangelo e Fernando Lepore.



Nelle due foto qui sopra, Camillo D'Alesio (a sinistra) e Gabriele Ciampini (a destra) ricevono entrambi da Jack Ciampini l'onore di una pergamena federale al Merito.



Peppino e Anna D'Onofrio Di Falco.



I nuovi Ottuagenari!



Camillo D'Alesio
Luis Pedicelli
Erennio Guaiani
Maria Pia Antonietta Di Prinzio Luciani
Irene Ciampini Notargiacomo
Pasqualina D'Addio Cioffi
Toridea Addolorata Cicconi Massotti
Iride Poliziani Caucci
Pietro Giancarli
Marta Laudando D'Alessandro
Angelo Tuccia
Alesio Paliotti

Anna Perrotti, Erennio Guaiani e gentile consorte Maria, Iride Poliziani e il marito Vito Caucci.



Camillo D'Alesio con la moglie Enella, figli e nipoti.

Rapporto del Comitato Marchigiani nel Mondo



Il 2016 è stato ancora un anno di ristrutturazioni e ristrettezze in seno all'amministrazione della REGIONE MARCHE. La crisi continua esistente tuttora in Italia ha fatto sì che il servizio Marchigiani nel Mondo non abbia potuto ricevere sussidi per poter continuare l'opera di collaborazione, assistenza e promozione con le associazioni d'origine nel mondo. Direttore del servizio è sempre il nostro amico Dott. Raimondo Orsetti coadiuvato dalle assistenti Claudia Lanari e Katia Ammerata, tutti sempre molto disponibili per informazioni e a sostegno. Il presidente Franco Nicoletti si è davvero prodigato al massimo per mantenere il Servizio Marchigiani nel Mondo. Dal Lussemburgo ha effettuato numerose visite ad Ancona per incontrare e farsi ascoltare dai dirigenti e assessori e perorare al meglio l'importanza di non lasciar cadere questo legame con i marchigiani all'estero. Grazie Franco per esserci riuscito! Ad ottobre 2016 si è tenuto il voto per il nuovo Comitato esecutivo, scelto fra i consultori delle associazioni marchigiane nel mondo che ne hanno fatto domanda. Ho anch'io presentato la candidatura ed ora faccio parte di questo comitato:

Franco Nicoletti – presidente del Consiglio Marchigiani nel Mondo

Javier Pablo Lucca – FE.MA.CEL (Argentina)

Juan Pedro Brandi – Fedemarche (Argentina)

Fausta D'Alesio Polidori – A.L.M.A. (Canada)

Lorena Noé – F.A.M.I.S. (Belgio)

Gino Bassetti – Assoc. Marchigiana di Perth (Australia)

Gustavo Luis Zanini – FE.MA.CEL (Argentina)

Lidio Rocchi – UIL Marche

Margherita Pedinelli – ANCI Marche

Ho poi partecipato alla prima seduta del 9-10 dicembre 2016 a Macerata, dove si è ribadito presso le autorità della Regione il ruolo importante che le associazioni nel mondo svolgono nel promuovere il territorio e la cultura marchigiana, anche senza il sostegno monetario e auspicandoci un maggior coinvolgimento futuro. Presenti nell'occasione l'assessore Moreno Pieroni, il dirigente Raimondo Orsetti, il sindaco di Macerata Romano Carancini ed altri assessori della Regione.

I punti salienti per il 2017 discussi ed auspicati:

- **Educational Tour e corsi di formazione e cultura per giovani**
- **Creazione di un Network per lo scambio di notizie e progetti**
- **Allestimento di Mostre fotografiche per promuovere il territorio**
- **Promozioni culturali e artistiche sostenendo vari artisti per esibirsi all'estero.**

La riunione si è conclusa con la "GIORNATA DELLE MARCHE", presentazione presieduta dal Presidente della Regione Marche, Luca Ceriscioli, oltre agli interventi di Franco Nicoletti. Il Picchio d'Oro quest'anno è stato assegnato al sig. Giuseppe Zamberletti, presidente della Protezione Civile, per il grande aiuto umanitario prodigato ai terremotati.



Giornata delle Marche il 10 dicembre a Macerata. Da sin. a destra: Franco Nicoletti, Fausta D'Alesio Polidori, Luca Ceriscioli (Presidente Regione Marche), Lorena Noé, Javier Pablo Lucca, Romano Carancini (Sindaco di Macerata), Juan Pedro Brandi, Francesca Carli ed Enrico Giovagnoli del duo "Operapop", il violinista Marco Santini.

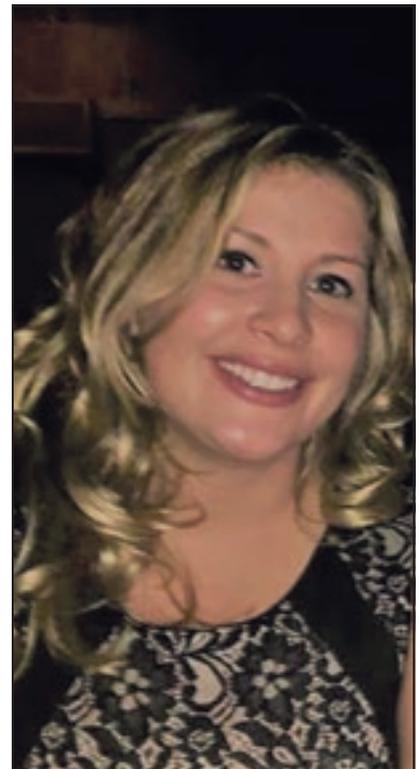


Fausta Polidori con il Direttivo del "Servizio Marchigiani nel Mondo". Si riconoscono nella foto, in ordine sparso: Javier Lucca, il Dott. Raimondo Orsetti, Katia Ammerata, Claudia Lanari, Maria Cristina Paladini e Valentino Torbidoni.

Youth Update

The past year was filled with many unforgettable events to commemorate A.L.M.A.'s 40th anniversary, such as Italian Week in August and the 40th Anniversary Gala in October. This past January, the old members of the folklore group gave us so much joy by performing for us at the Carnevale. We are ecstatic to see that many of our youth members have participated in these events and it is because of your participation that these events were so successful. We want to continue the folklore group and all are invited. It is a great way to catch up with one another and get in a good workout (La Pippinella is no walk in the park). We are also working on other events that are tailored to our youth members and we will keep you posted on all the times and dates via Facebook and email. I am so proud of all the youth members who have participated throughout the year and who continue to be involved. Your time and effort is much appreciated. Like always, if you have any new ideas or events that you would like to see happen within A.L.M.A., please do not hesitate to contact me at empaliotti@gmail.com.

Emily Paliotti
Youth Representative
empaliotti@gmail.com
514-585-4995



“SOS Centro Italia” & marchigiani amici in aiuto dei correghionali



Da sinistra a destra: Franco Mendolia (Ass.ne Messinese di Montreal), Pino Asaro (pres. CNIC), il sindaco di LaSalle Manon Barbe, l'On. Davide Lametti, Marco Riccardo Rusconi (Console generale d'Italia a Montreal), l'On. Robert Poeti, Gian Lorenzo Cornado (Ambasciatore d'Italia in Canada), Anna Perrotti (presidente ALMA).

Dopo il devastante terremoto che ha colpito anche la nostra Regione con la prima forte scossa del 24 agosto 2016, che ha avuto una magnitudo di ben 6.0, con epicentro situato lungo la Valle del Tronto, tra i comuni di Accumoli (in provincia di Rieti) e Arquata del Tronto (in provincia di Ascoli Piceno), e a cui sono seguite fino ad oggi migliaia di altre scosse, noi marchigiani residenti a Montreal abbiamo voluto dimostrare la nostra solidarietà a quanti sono stati duramente toccati da

questa tragedia della natura. Fra di loro, essendo per molti di noi il nostro territorio d'origine, ci sono parenti, amici e conoscenti.

Con il coordinamento generale affidato al nostro Deputato federale italo-canadese David Lametti (anch'egli di origine marchigiana) e la collaborazione del Deputato provinciale al governo Robert Poeti, del sindaco di Lasalle Manon Barbe,



La consegna dell'assegno di \$30,000 ad Anna Giampà (direttrice della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese, al centro della foto) da parte di Anna Perrotti (ALMA), Luciano Di Sante (Buffet Il Gabbiano). Franco Mendolia (Ass.ne Messinese) e Antonio Daniele (CRIC).



The EMSB English Montreal School Board quire, Ms Patricia Abbott, director, Very appreciated performance.

di Luciano Di Sante, titolare del Buffet Gabbiano, Franco Mellozzi (presidente dell'Associazione CRIC e titolare della boucherie Marchigiani), Franco Mendolia (presidente Associazione Messinese), tutti si sono uniti ai numerosi volontari dell'ALMA per un'evento di raccolta-fondi avvenuto domenica 25 settembre 2016 presso il "Cegep André Laurendeau" con un pranzo di beneficenza cui hanno aderito oltre 450 persone!!! Con la prestigiosa presenza, fra le altre, dell'Ambasciatore d'Italia in Canada ad Ottawa, Dott. Gian Lorenzo Cornado e del nuovo Console generale d'Italia a Montreal, Marco Riccardo Rusconi.

Una risposta davvero eccezionale quella della gente, che ha partecipato con grande entusiasmo e generosità al nostro appello! I partecipanti, alla fine, ci hanno permesso di raccogliere la bella cifra di \$30,000, che sono poi stati inviati alla Croce Rossa per poter continuare a sostenere le popolazioni terremotate. Un grazie di cuore a quanti hanno messo una mano sul cuore e l'altra nella tasca: a loro, va tutta la nostra assoluta gratitudine!!!

Anna Perrotti
Presidente Associazione ALMA



La famiglia Petraccone di Pasta Casareccia, insieme ad ALMA, a seguito del terremoto del 24 Agosto, ha prontamente organizzato una raccolta fondi durante tutto il mese di Settembre, donando tutto il ricavato dei pranzi domenicali alla Croce Rossa tramite la Fondazione Comunitaria italo-canadese a favore dei terremotati. Per un totale di \$11,750. Grazie per la generosità.



Alexander D'Alesio



Alexander D'Alesio is an 11 years old boy who is determined, curious and has a passion for music and singing. He has been singing in public since he was 4 years old and has been taking music lessons to improve his natural ability.

In 2015, Alexander was the recipient of the Royal Conservatory of Music Gold Medal for Quebec. In 2016, he won the Superfantastico Competition at Place des Arts with the song Grande Amore. Alexander loves the way music brings people together and makes everyone happy.

I suoi nonni Belardino e Artemizia D'Alesio e Fausto e Santina Fazi, i suoi genitori Adriano e Nilde, sono orgogliosi marchigiani e seguono con grande interesse e passione la carriera di Alexander.

Ringraziamo di cuore Alexander che nel 2016 ha onorato tutte le attività dell'ALMA con la sua bellissima voce, cantando in inglese, francese e italiano! Fra le sue canzoni e melodie preferite, "Grande amore", "Il Mondo" e "Quando l'amore diventa poesia".

Congratulazioni Alexander, e stai sicuro che continueremo ad applaudire il tuo percorso musicale negli anni a venire!

Liliana Pelini : l'«energizer» dell'ALMA!

Un ruscello destinato a divenire fiume in piena. La quiete prima dell'uragano. Una squadra in una persona. E potrei continuare con almeno una decina di altri paragoni divertenti ma nemmeno troppo esagerati. Perché lei, Liliana Pelini, è proprio così : prendere o lasciare. Un fascio di neuroni attivi 24 ore su 24 che non riposano neanche la notte, magari indaffarati a immaginare nuovi eventi, mentre ve ne sono ancora in corso, risolvere problemi o trovare soluzioni a (quasi) tutto. Canadese di origine marchigiano-ascalana, da qualche anno ha riversato la sua passione per la cultura, la musica e l'arte al servizio dell'Associazione Alma, con uno spirito di collaborazione davvero inesauribile. Sempre attiva nella preparazione o nello sviluppo di idee un po' in tutti i campi, nell'anno del 40mo, Liliana si è davvero superata con la realizzazione di un progetto che le stava particolarmente a



cuore, ossia la rievocazione storica in corteo della Quintana di Ascoli Piceno. Alla fine, il risultato è andato oltre le attese, con una cinquantina di costumi disegnati e cuciti dalla nostra bravissima sarta Fiorina Sellitto e indossati con orgoglio da diverse persone, di ogni età, dell'Associazione. Nella sfilata svoltasi sul boulevard Saint-Laurent, nella Piccola Italia, durante la Settimana Italiana, l'entusiasmo dei passanti e curiosi è stato evidente, sorpresi dalla bellezza e particolarità della sfilata. Non possiamo che ritenerci fortunati di poter contare su questa donna minuta e discreta ma forte e brillante come poche. E il 2017 rischia di essere un altro anno impegnativo per lei, l'Alma e i tanti amici che hanno il privilegio di condividere la sua dinamica verve. Grazie di tutto, Liliana, e alla prossima impresa : con te, ce n'è sempre una da realizzare!

(MLC)

The Amity Club of New Haven Aids the Children of Arquata del Tronto

Recently, The Amity Club of New Haven (Connecticut) sent \$3,400 USD to Arquata del Tronto to help the children who suffered through the terrible earthquakes. Within a day of the initial earthquake, club members reached out to the President, Pascal Panza, who, along with the Board of Directors, set up a challenge to Club members to match dollar per dollar the first \$1,000 raised. The goal was quickly surpassed.

In October, Elizabeth Verna, whose brothers are members of The Amity Club, visited Ascoli Piceno, the province that her mother is from. Elizabeth shared her experience as follows:

“My personal emotional earthquake happened while sitting at a café when a little 8-year-old child, Gloria, curiously approached me and asked what language I was speaking and where I was from. After responding, I asked her “Where are you from?”, to which she responded in Italian, “well I am from Arquata del Tronto”, followed by “but my town doesn’t exist anymore”. My heart sank. She was a victim, a displaced child from the earthquake. In thirty seconds, on August 24th, her innocent life was changed forever. Her hand drawn pictures of the traumatic experience conveyed her suffering, and showed how much she missed her classmates, her house and her town. Then, on October 30th, after the

region suffered another earthquake, I reached out to Gloria’s mother via email. She responded, “Sta diventando impossibile andare avanti così !!!”

Elizabeth shared her experience with the Amity Club, whose Board of Directors decided to direct their fundraising efforts to aid the children of Arquata del Tronto. In order to make sure the donation did not get lost in the bureaucratic shuffle, Michael Maddelena, another member of the Club who has participated in a number of ALMA events over the years, quickly realized his friends in ALMA could be of valuable help. He immediately reached out to Giovanna Ciampini and Fausta Polidori for guidance on how to channel the funds directly to the children of Arquata. They, along with a friend of ALMA, Maria Giuseppina Cesari, who lives in San Benedetto del Tronto, coordinated with Elizabeth. Their efforts helped the far removed members of Amity Club feel confident that 100% of the funds would go directly to help the children.

The members of the Amity Club, led by Mr. Panza, feel somewhat fulfilled that they were able to help those in need in a country where their ancestors originate. and Mr. Panza is grateful for the help of the members of ALMA.

IN RICORDO DI UN AMICO CHE NON C'E' PIU'...

Io e Emidio, da sempre **Buonamici**

A volte, giuro, mi pare di vederlo ancora sbucare da una strada qualsiasi di Montreal, scendere divertito dalla macchina dopo avermi “sparato” un colpo di clackson a tradimento. Spesso, capitava di incontrarci in una qualsiasi occasione comunitaria, riuniti da un comune destino lavorativo : presenziare agli eventi da rappresentanti dei media. In ruoli e con stili diversi, entrambi con la stessa passione : la comunicazione. Sempre con quell’inconfondibile sorriso a mezza bocca, un po’ cordiale, un po’ guascone, amava prendermi in giro bonariamente: «Ma che va’ facenne qua?», «Ma ’ndove li mitte tutte li quattri’ ch’ie’ guadagnate

fine a ’mmo?». E io, stando al gioco, gli rendevo la pariglia : «*Sci’, lu bove disse curnute all’asene...*». Il dna dell’ascolanità dissacrante sgorgava spontaneo nelle nostre reciproche battute, mai cattive ma sempre “pentute”. Famiglia e amicizia i nostri comuni valori. L’italianità, un universo di discussione infinita che ci sembrava a volte scontato e altre incomprensibile. Emidio era per me un esempio di riuscita professionale, di pungolo personale, di amichevole ammirazione. Sempre vestito sportivo io, sempre elegante e signorile lui. Uguali soltanto allo Stadio Saputo a seguire l’Impact parlando dell’Ascoli Picchio. La nostra malattia calcistica



su cui alla fine, però, eravamo sempre d’accordo malgrado i finti “litigi”. «*Lu faceme o no ‘stu club?»*», mi martellava da anni. Il 25 gennaio 2016, a casa del Presidente, l’“Ascoli Picchio Montreal Club” diventò nostra orgogliosa realtà. La vita e la morte portano gli stessi colori della casacca bianconera. Bisogna passare da uno per essere illuminati dall’altro. Dalla tribuna del Cielo tutto è azzerato. Compresa l’insostenibile leggerezza dell’essere.
(MLC)

Annunci Annuario

NASCITE 2016-2017: Benvenuti !

NICOLAS JOSEPH JAMES CIAMPINI, il giorno 27 maggio 2016, figlio di Justin Ciampini e Fauve Castagna, nipote di James Ciampini ed Anne Dupuy e di Maria e fu Giuseppe Castagna.

CLARA AMABILI-RIVET, il 3 ottobre 2016, figlia di Vincent e Audrey Nichols, nipote di Rita Amabili e Benoit Rivet e di Guylaine Ouellet e Serge Nichols.

MILA SABELLI, il 1 gennaio 2017, figlia di Joanna Rosval e Robert Sabelli, nipote di Michelina Patulli e Carmine Sabelli, pronipote di Angelo e Romana Patulli.

MATRIMONI 2016: Congratulazioni e Auguri !

MELISSA FACCONO e NICOLAS IBRAHIM, il 21 maggio 2016, nella chiesa Saints Anges di Lachine, figli di Julie e Domenico Faccone e Atef e Rose Ibrahim

STEFANO GILIATI e LINA MAIOLO, il 16 giugno 2016, nella cattedrale Marie Reine du Monde, figli di Susan e Giorgio Giliati e Mena e Tony Maiolo.

JESSICA ANTENUCCI e ADAMO TROLI, l'8 ottobre 2016, figli di Fernando e Marisa Antenucci e di Mario e Giovanna Troli.

DANIELA D'ADDIO e STEFANO SPINA, il 12 novembre 2016, figli di Franca e fu Aniello Domenico D'Addio, e di Donato e Antonietta Spina.



25° ANNIVERSARIO DI MATRIMONIO

GABRIELE D'ALELIO e CARMELA CENTORAME
PAUL TEDESCHI e ELISA IORIO
VALENTINO POLIDORI e LOUISE MCLNTYRE
DANNY ONESI e CATHY NARDI
SANDRO PALIOTTI e GIOVANNA FERRARA
ADRIANO D'ALELIO e NILDE FAZI

50° ANNIVERSARIO DI MATRIMONIO

VINCENZO CESARI e GIOVANNA RITI
ALBERTO MATTEI e VIRGINIA PREZIUOSO
IVO SPARAPANI e NICOLETTA CICCHETTI
LUIGI SALVATI e ROSA PALIOTTI
ALBERTO CAMBONE e FRANCESCA DI MURRO
ALDO CHIANDUSSI e LUCILLE RITCHOT



DEFUNTI 2016-2017



PATULLI, MARIO, il 4 aprile 2016, all'età di 84 anni; marito di Marina. Fu padre di Domenico e Sandra che lo hanno preceduto.

PICCIONI, GIORGIO, il 16 aprile 2016, all'età di 68 anni. Marito di Gabriella Morganti, padre di Robert e Melissa.

DEL BALSÒ, MARIA CONCETTA, in Perrotti, il 21 aprile 2016, all'età di 91 anni. Moglie di Angelantonio Perrotti; madre di Giovanna e Michele. Suocera di Anna Perrotti.

SCIMONE, ANGELINA, in Castelli, il 26 aprile 2016, all'età di 82 anni. Moglie di Carlo, madre di Gina e Andrea.

MICHETTI, FELICE, l'11 maggio 2016, all'età di 84 anni. Fu marito di Vincenza Cossetti, padre di Valerio e Bruno.

DEARLOVE, HELEN, il 12 maggio 2016, all'età di 81 anni, moglie di Howard, madre di Stuart e Faith.

CIARMA, ROBERT, il 27 maggio 2016, all'età di 72 anni. Marito di Domenica Sacratini, padre di Gabriele e Giuliana.

ORSINI, PASQUALE, il 31 luglio 2016, all'età di 97 anni. Marito di Cesira, padre di Attila, Ludovica, e Gemma.

PAGANI, SAVERIO, il 3 agosto 2016, all'età di 90 anni. Marito di Claudette, padre di Maria e Linda.

PULCINI, ANTHONY, l'8 agosto 2016, all'età di 23 anni. Figlio di Paul e Yolanda, fratello di Stephanie.

ALBANESI, ANGELA, in Serena; il 16 agosto 2016, all'età di 94 anni. Fu moglie di Benedetto, madre di John e Diana.

MICHETTI, MARIO, il 22 agosto 2016, all'età di 90 anni. Fu marito di Fiorigia Pulcini, padre di Fabrizio e Mario jr.

CIAMPINI, DOMENICO, il 24 agosto 2016, all'età di 74 anni. Marito di Christina, padre di John, Carolyne e David.

PATULLI, GIACOMO, il 28 agosto 2016, all'età di 79 anni. Marito di Elda Troli; padre di Peter, Pauline, Massimo e Gina.

BERTOLDI, SETTIMIO, il 3 settembre 2016, all'età di 69 anni. Marito di Ines Frainetti, padre di Primo, Domenico e Michael.

MARZITELLI, ANNA, in Bavota, il 6 settembre 2016, all'età di 89 anni, fu moglie di Armando, madre di Pasquale e Maria.

STOCK, DEAN, il 23 settembre 2016, all'età di 39 anni. Marito di Paula Ciampini, padre di Luke, Grace e Sophie.

Hon. ALLMAND, WARREN, il 7 dicembre 2016, all'età di 84 anni. Per tanti anni membro del Parlamento Canadese, deputato della contea di NDG. Lo ricordiamo per le sue opere umanitarie e per la sua umile vicinanza al popolo.

SCAVELLA, ROSA in Sandonato, il 19 dicembre 2016 all'età di 79 anni. Fu moglie di Gerardo Amore, madre di Clara e Piero.

BUONAMICI, EMIDIO, il 20 dicembre 2016, all'età di 54 anni; marito di Jenny Mazzaferro, padre di Emanuela e Giancarlo, fratello di Gianfranco e Alberto, figlio di Carlo, nipote di Ada e Carmine Buonamici.

DI MICHELE, ERZELINDO, il 6 gennaio 2017, all'età di 93 anni. Marito di Gina Angelini, padre di Gloria, Phillip, Sara e Carla.

CANCI, ARCANGELO, il 10 febbraio 2017, all'età di 72 anni. Fu marito di Sheila Crichton, padre di David, fratello di Lucia, Santina, Claudia, Pina, Maria e del fu Pietro.

LALLI, URBANO, il 28 gennaio 2017, all'età di 89 anni. Marito di Maddalena, padre di Gaby e del fu Amelio.

MAZZELLA, IVIO, il 16 marzo 2017, all'età di 97 anni, padre della dottoressa Lorena Mazzella, Maiolo.

Our Sponsors

Mille grazie ai nostri Sponsor
Thanks to all our Sponsors



A.L.M.A.

Canada Inc.

Associazione Regionale dei Marchigiani

5537 Upper Lachine Road
Montreal, Quebec
H4A 2A5

Tel. (514) 486-9596
Fax. (514) 486-5736
info@almacanada-marche.com

TED HARMAN, MBA, CHRP, RIB
Damage Insurance Broker -
President

4920 de Maisonneuve West, Suite 305
Westmount, Quebec H3Z 1N1



Tel: 514 363-3636, ext. 320
Toll free: 1 800 884-3636
Fax : 514 363-6881
ted.harman@accentinsurance.com

CENTER AUTO SYD
9143-5891 Qué. Inc.



- RÉPARATION D'AUTO GÉNÉRAL -
- GENERAL AUTO REPAIRS

SAMEDI Sur Rendez-vous . SATURDAY By Appointment Only
5582, rue St. Jacques Ouest,
Montréal, Québec H4A 3R6
Tél 514-481-7005 . Cell 514-952-3928

Design by Antenne Graphics

CONSTRUCTION • PAYSAGEMENT • LANDSCAPING

Les constructions
Antesco
RBQ: 5640-6812-01

Marco Cefaloni (514) 746 2783
antescococonstruction@gmail.com

CONCEPTION & DESIGN

Filippo Pulcini 514-5749099 Tel.: 514-481-6476
Antonio Pulcini 514-386-8597 FAX: 514-481-3403

**ENTREPRISE BETON
MAYFAIR**
(9181-2222 QUEBEC INC.)

- Renovations générales
- Réparation brique & pierre
- Céramique, cuisine & salle de bain

betonmayfair@gmail.com 4956 Cumberland Ave.
LICENCE RBQ: #8549-2231-50 Montréal, Qc. H4V 2N6

I nostri sponsor



F. ASSALEH BIJOUTERIE

479 Rue Sainte-Catherine O, Montréal, Canada, H3B 1B1
T. 514.843.5364 F. 514.843.4693



GC swatche3 MICHAEL KORS ck CITIZEN

PUMA D&G BOSS TISSOT GUESS TW STEEL

FRANCESCO CIAMPINI
Avocat - Lawyer

644, St-Pierre Sud, St-Constant
Québec, Canada J5A 2E7
Tél.: (514) 817-4750
Fax: (450) 638-2844
franciamp@videotron.ca



Serrurier
Bowind-Passkey
Locksmith

SERVICE 24 HEURS
514-366-6505

web site: www.serrurierpasskey.com
Email: info@serrurierpasskey.com

medeco Montreal, Laval, Rive sud



CLORINDO MATTEI
PRESIDENT

Outillage de coupe,
usinage et moulage
de précision

Precision cutting-tool,
machining and grinding

5340, De Castille
Montréal, Qc H1G 6P9
Tél.: (514) 328-1121
Fax: (514) 328-1132
www.clortech.com
E-mail: info@clortech.com

CAFFÉ EPOCA

6778
St-Laurent
Montréal
Québec
H2S 3C7
514
276
6569

colture

Mario et Micheline

GianCarlo Volpi
Pietro Volpi
514.761.1225

Centre commercial
LE VILLAGE
40, Place du Commerce, #10
Île des Soeurs (Québec)
Canada H3E 1J6



CAFÉ MONTI

BREAKFAST-SOUPS-SALADS-SANDWICHES
SPECIALTY COFFEES - CATERING

2111 NORTHCLIFFE, MDG, H4A 3K6
(514) 862-4642

Vincenzo Stasi
Propriétaire/Owner

R.B.Q. # 8110-1180-23

COUVREURS N.D.G. Inc.
N.D.G. ROOFING Inc.

Spécialiste en toits plats - Specialist in flat roofs
Déneigement - Snow removal
Estimation gratuite / Free Estimation

5894, rue St-Jacques Ouest
Montréal, Qué.
H4A 2E9

Tél: 514-486-0535 / 484-1359
Fax: 514-486-3305
ndroofinginc@qc.aibn.com

Our Sponsors



Dr. Heather Fox B.Sc., D.D.S.
Dentist - Dentiste

16 Westminster N. #315
Montreal West, Quebec
H4X 1Z1
Tel: (514) 487-4577
Fax: (514) 487-8376



Electro Pompe CM
Chauffage - Climatisation - Bi-energie
CMMTQ/CETAF/RBQ

Tel : 450-314-1190
electropompecm@videotron.ca



Marcello Varano, B.A., CMA
Investment Advisor
Isabel Xiaohui Deng
Investment Assistant
514-876-2890

| SECURITIES

1970-1 Place Ville-Marie
Montreal, Quebec H3B 0E8
514-281-3465
1-866-876-1441
Fax: 514-876-1106

marcello.varano@vmd.desjardins.com



conception
construction
gérance

design
construction
management

4465 sherbrooke o.
westmount, qc
h3z 1e7
tel: 514-908-0266
fax: 514-908-0265

Lino Ferrara ing
Président



Tony Carlini
Tél.: 514-587-2460 – ext. 302
Fax: 514-587-2463
tony@groupedevan.com

5754 Upper Lachine #202
St-Laurent QC H4A 2B3

PCIL PERMIS RRQ: 5636-1306-01



LÉO PICCIONI
VP, DIRECTEUR GÉNÉRAL

N.B. 2 164-8597-32

1250 SAINT-AMOÏR,
VILLE SAINT-LAURENT,
QC, H4S 1J2, CANADA

TEL: 514-481-9905
CELL: 514-829-7340
FAX: 514-481-0330
LEO@PICCIONI.COM



Lamarre & De Riggi
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
NOTARIES & TITLE ATTORNEYS

Me Suzanne Lamarre, notaire
Me Nadia De Riggi, notaire

3333, boul. Cavendish, suite 198
Montréal (Québec) H4B 2M5
Tél: (514) 484-2788 Télécopieur: (514) 484-5889
Courriel: nderiggi@slamarre.com



Philippe Robillard
Président

216 promenade Ronald
Montréal-ouest, QC H4X 1M8

514 486-2345 • F 514 486-8819

www.pousse-menu.com
info@pousse-menu.com

I nostri sponsor



Frutta Si
SUPERMARCHÉ
INTERNATIONAL

EDDY TOPPETTA

1255 Shevchenko
Lasalle, Qc.
H8N 1N8

Tel: (514) 595-9111
Cell: (514) 898-1116
Email: n.hervieux@bellnet.ca



**INTER-AUTO
REPAIRS**

SERVICE COMPLET
VOITURES & CAMIONS LÉGERS
DOMESTIQUES & IMPORTÉS

- MISE AU POINT
- INJECTION
- FREINS ABS
- EMBRAYAGE
- SILENCIEUX
- SUSPENSION
- PNEUS

5465, Boul. De Maisonneuve Blvd. W.,
Montréal H4A 1Z7

Frank Pistilli
488-5747



GAMMA
LOCATION D'ÉQUIPEMENT

VENTES • LOCATION • SERVICE

Matthew Di Criscio

5840 St-Jacques, Montréal, Qc H4A 2E9 | TEL: 514-481-5631
matthew@locationgamma.com | locationgamma.com



Les Constructions
Vittorio Lalli Inc.
RBQ: 1846-0253

Steve Lalli 514-968-6811
Claudio Angelini 514-968-6814

2005 Harvard, Montréal QC, H4A 2V8



Joseph Pagano Épiciers-propriétaires
Grocer-owner

Supermarché Pagano **Alimentation Shnaidman**
Shnaidman Inc. **Pagano Inc.**

7151, chemin de la Côte St-Luc
Montréal (Québec) H4V 1J2
Tél. (514) 486-3254
Téléc. (514) 486-5817

5800, boul. Cavendish
Montréal (Québec) H4W 2T5
Tél. (514) 482-4710
Téléc. (514) 482-5131

Groupe Da Vittorio Inc.
Faisons le Magnifique! Making it beautiful!



Vic Pulcini
514-995-5034
info@gdvinc.com
www.gdvinc.com

GDV Inc.com
Renovations



PATRONATO inas
Istituto Nazionale Assistenza Sociale
I.N.A.S.-QUEBEC-CANADA



SANTINO QUERCIA
Direttore Generale

Patronato I.N.A.S. - Ufficio Centrale

c/o *Casa D'Italia*, 505 Jean-Talon Est, Montréal, QC H2R 1T6
Téléphone: 514-844-0010 • Fax: 514-844-5174



lubital

Pino Asaro
Président
pino.asaro@lubital.ca

726 Rue Pilon
Lasalle, Québec H8P 3T2
T 514.984.7282
F 514.221.2414
www.lubital.ca




Our Sponsors

FRANK LYMAN
DESIGN

www.franklyman.com

Prop.: CARLO & NOVELLO TÉL.: (514) 489-7038

BOULANGERIE ET PÂTISSERIE
Molisana
FROMAGERIE ET CHARCUTERIE

COLD BUFFET / BUFFET FROID

6547 SOMERLED, N.D.G.

BOUCHERIE / ALIMENTS
MARCHIGIANI INC.
(6623468 CANADA INC.)

1715, RUE THIERRY, LASALLE, MONTRÉAL H8N 1H6
TELEPHONE : 514 489-6819

Momesso original

Caffè sportivo
5562, route Upper Lachine
Notre-Dame-de-Grâces (Québec)
H4A 2A7 • 514-484-0005
www.momesso.ca

BOUTIQUE

Mazzocco depuis / since 1970
Gerardo

- Vêtements pour la famille
- Cadeaux
- Linge de maison

5669 chemin Upper-Lachine Montreal, Qc H4A 2A9 Tel.: 514•489•4279 Fax: 514•489•5683

NATIONAL BANK FINANCIAL

Dominic Iannuzzi, MBA
Investment Advisor

Telephone: (514) 879-3676
1-800-361-8838
Fax: (514) 879-3118
E-Mail: dominic.iannuzzi@fn.ca

1 Place Ville-Marie
Suite 2201
Montreal, Quebec H3B 3M4

LA MEDUSA
Ristorante
Enoteca

FAMILLE
D'ADDERIO

1224, rue Drummond
Montréal (Québec), H3G 1V7
Tel.: (514) 878-4400
Fax.: (514) 878-1394
www.lamedusa.com

NATIONAL BANK FINANCIAL
WEALTH MANAGEMENT

Mark Ruggiero
Investment Advisor

☎ 514 284-8332
1 866 843-3088
☎ 514 843-4447
mark.ruggiero@fn.ca
www.nbl.ca

National Bank Financial Inc.
1155, Metcalfe Street, Suite 1438, Montreal, Quebec H3B 4S9

I nostri sponsor

P&R AUTO SERVICE INC.
 MÉCANIQUE GÉNÉRALE
 GENERAL MECHANICS
PETER GUGLIELMI
RONNIE CAUCCI
 5905 UPPER LACHINE, MONTREAL, QUEBEC, H4A 2C2
 TEL: 514.488.9689 FAX: 514.488.0830

Technocentre
 Solutions d'impression
 1100 Beaulac
 St Laurent, Gc H4R 1R7
Valentino Polidori
 vpolidori@technocentre.com
 Tel. 514.745.5678
 1.866.233.3330



Technocentre
 Solutions d'impression

www.technocentre.com

PÉPINIÈRE PIERREFONDS
 PAVÉS • MURETS • PLANTES • TERRE

Pierrefonds 11409 boul. Gouin O. Pierrefonds, Québec H8Y 1X7 Tél: (514) 684-5051 Fax: (514) 684-5085	St. Laurent 2175 Côte-Vertu St-Laurent, Québec H4R 1N8 Tél: (514) 336-8292 Fax: (514) 336-3523
---	---

PEPINIEREPIERREFONDS.COM

TGO Taylor Giambattistini Orthodontics
 Donald Taylor, D.D.S., M.C.L.D., F.R.C.D. (C)
 Claudia Giambattistini, D.D.S., Dip. Ortho., F.R.C.D. (C)

Claudia Giambattistini, D.D.S., Dip. Ortho., F.R.C.D. (C)

4898 DeMaisonneuve St. W., Suite 200 Westmount, QC H3Z 1M8 www.tgo-ortho.com	Tel.: (514) 484-7225 Fax: (514) 484-1225 e-mail: claudiatgo@bellnet.ca
--	--

*We welcome new patients.
 Nous accueillons les nouveaux patients.*

Producteurs de fruits de qualité depuis 1920
 Producing Fine Fruit Since 1920

Auto-cueillette U-Pick
 Jus de pommes frais Fresh Apple Juice
10h - 17h
Sept - Oct
 Vergers Petch Orchards
 431 Route 202, Hemmingford,
 Québec, Canada J0L 1H0
 Tél.: / Fax: (450) 247-3414
 www.vergerspetchorchards.com



Thanks to
 all our Sponsors

Mille grazie ai nostri Sponsor



A.L.M.A. Canada Inc.

Associazione Regionale dei Marchigiani

5537 Upper Lachine Road Montreal, Quebec H4A 2A5	Tel. (514) 486-9596 Fax. (514) 486-5736 info@almacanada-marche.com
--	--

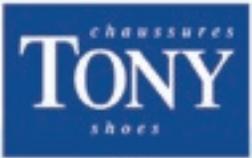
PÂTISSERIE San MARCO PASTICCERIA

sanmarcocakes.com
 1581, rue Jean-Talon Est, Montréal, Québec H2E 1S9 Tél.: 514.727.5401

Our Sponsors

Quality footwear for the entire family. | Chaussures de qualité pour toute la famille.

Women's | Femmes
 Sizes | Tailles: 4-12
 Widths | Grandeurs: 4A-4E



Men's | Hommes
 Sizes | Tailles: 5-16
 Widths | Grandeurs: B-6E

depuis & since 1937

514.935.2993
www.tonyshoes.com

Monday - Friday | lun.-ven. 8:00-18:00 Saturday | sam. 8:00-17:00 Sunday | dim. 11:00-16:00
 1346 av. Greene avenue, Westmount, Qc. Canada H3Z 2B1



Onoranze funebri - Colombario
 Accordi pre-mortem
 Servizi di rimpatrio salme

1275, av. Dollard Lasalle

URGEL BOURGIE FERON
 ATHOS

Celebrare la vita dei propri cari.

514 735-2025 | 24/7
www.urgelbourgje.com



Daniela Romano



Vito Puglisi
 Investment Advisor
 Global Wealth Investments Inc.
 300-100 St. Francois Philippe Blvd.
 St. Laurent, Qc. H4R 2K4
 Tel: 514-767-1223 ext 104
 Fax: 514-767-1236
 Cell: 514-662-3483

GLOBAL
 WEALTH INVESTMENTS INC.
 CIBC
 Member of MFDA
 Member of CIPF

Do you want to legitimately pay less taxes & keep more \$\$ for yourself?
 Make your investments tax deductible and apply for tax flow through shares.

Planning to sell (or sold) a property?
 Watch the capital gains inclusion rate and clawback rule.

Came into some money..should you pay down the mortgage or invest?
 Why not do both at the same time...I will show you how.

Will your investments provide sufficient income for your retirement years?
 A financial assessment will help in determining your individual needs.

Need specialized Financial Advice?
 I have 15 years of industry experience.



ZAVECO LTÉE

GABRIEL PALIOTTI
 VICE PRESIDENT ADMINISTRATION

TEL: 514-393-1256 EXT: 225
 FAX: 514-393-1612
gabriel.paliotti@zaveco.com

1255, RUE UNIVERSITY SUITE 914
 MONTREAL, QUEBEC
 CANADA H3B3W4

Boucherie TRANZO Inc.
"West End's Finest"
 (514) 488-7907

Fine Quality Meats • Viande de qualité • Carne di qualità
Imported Cheeses • Fromage importé • Formaggi importati

6536 Somerled, Montréal, Québec H4V 1S8



2 belles Italiennes
à LaSalle...
Venez les
rencontrer!

2225, Rue Léger, LaSalle • 514 363-FIAT (3428)
www.LaSalleFiat.com

LASALLE
FIAT ALFA ROMEO



Avez-vous une bonne stratégie financière?



De gauche à droite:
Luc Grenier, Giuseppe Danisi, Paul Béland, Nicholas Lebus

*Congratulazioni
per questi bellissimi
40 anni
e tanti auguri
per il futuro*



Le Groupe Danisi Grenier Lebus vous aide à contrôler tous les éléments pertinents à la gestion de votre patrimoine.

Giuseppe Danisi

Conseiller en placement
giuseppe.danisi@cibc.ca • 514 282-6857

Paul Béland, MBA

Conseiller en placement associé
paul.beland@cibc.ca • 514 282-6897

Luc Grenier, CFA

Conseiller en placement
luc.grenier@cibc.ca • 514 392-7635

Nicholas Lebus, CIM, Pl. Fin

Conseiller en placement, Planificateur financier
nicholas.lebus@cibc.ca • 514 392-6412

CIBC Wood Gundy 1 Place Ville Marie, bureau 4125, Montréal (Québec) H3B 3P9

CIBC Wood Gundy est une division de Marchés mondiaux CIBC inc., filiale de la Banque CIBC et membre du Fonds canadien de protection des épargnants et de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières. Si vous êtes déjà client(e) de CIBC Wood Gundy, veuillez vous adresser à votre conseiller en placement.



**CIBC
Wood Gundy**

Le Groupe Danisi Grenier Lebus

Clifton
Les entreprises Clifton
D.R.A.M. inc.

Entrepreneur - Paysagiste - Dégelgemen
Landscape Contractor & Snow Removal

Industriel - Commercial - Résidentiel
Industrial / Commercial - Residential

Rocailles • Plantations d'arbres et fleurs
Travaux de ciment • Tourbe cultivée
Rock Gardens • Planting of trees & flowers
Patios • Cement finishing
Cultivated sodding service, etc.
Pave uni: asphalt & excavation

ESTIMATION GRATUITE - FREE ESTIMATE

8011, ELMSLIE, MONTRÉAL, LASALLE (QUÉBEC) H8N 2W6

TEL.: (514) 368-1889 • FAX: (514) 368-1407

The Most Authentic Italian Restaurant You Will Encounter



Da Sesto
Italiano
Ristorante e Vino



Our restaurant will remind you of the
neighborhood restaurants in Italy!

7201 66th Street N, St. Petersburg, Pinellas, FL 33781 727 209 2695 dasesto.com

I nostri sponsor



FORLINI'S
RESTAURANT
SINCE 1981

435 MANDALAY AVENUE
CLEARWATER BEACH, FL 33767

727.441.1111 OR 727.445.1155

PAUL@FORLINIS.COM - WWW.FORLINIS.COM

Paul Forlini

"Serving fine Italian cuisine & Hospitality on
Clearwater Beach since 1981"

(727) 445-1155

(727) 462-5390 fax

435 Mandalay Avenue
Clearwater Beach, FL 33767

Email paul@forlinis.com



forlini's
ristorante & bar
www.forlinis.com

**Asphalte et gravier - Membrane élastomère
Bardeau - Ferblanterie**

**COUVREUR DE TOITURES
MONT-ROSE**

licence RBQ: 2267-5367-96



**Giuseppe Rosati
John Cioffi**

5937 Upper Lachine
Montréal (Québec)
H4A 2C2

Téléphone: 514 489-8178
Télécopieur: 514 489-2396
Courriel: montrose@bellnet.ca

MATÉRIAUX
DAJET
PRODUITS DE TOITURE

VINCENT PATULLI

221, rue Norman
Lachine (Québec) H8R 1A3

Tél.: (514) 488-1836
Fax: (514) 488-1704



CIMETIÈRE
NOTRE-DAME-DES-NEIGES



Nicchie a partire da 325\$
Loculi a partire da 5900\$

Offerta a tempo limitato
Si applicano certe condizioni



Chiamatemi per ulteriori informazioni
GINETTE CHARLAND

514 214-8876

gcharland@cimetierenddn.org

Fiera di essere socia A.L.M.A.



ALVARO PEDICELLI
Directeur de construction

onstruction

orival **LTÉE**



Licence RBQ 1740-7867-60

Tél.: (514) 595-6656
Fax: (514) 595-6657

181, boul Newman
LaSalle (Québec) H8R 3E6

Internet: www.morival.com
E-mail: alvaro@morival.com



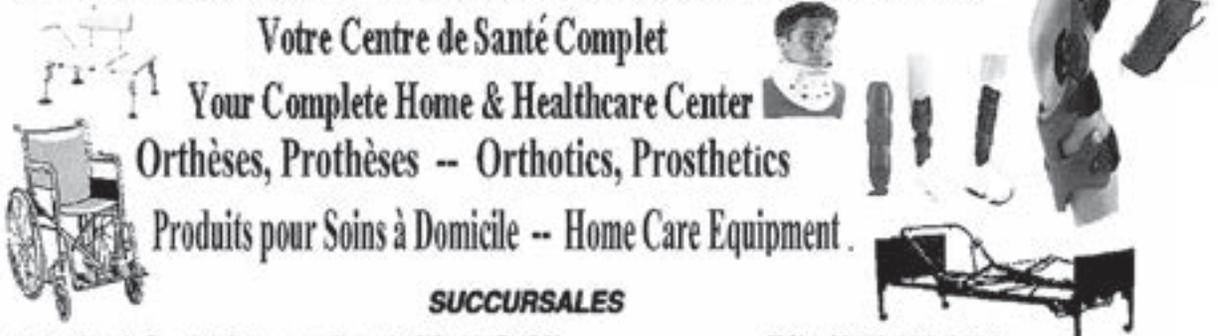
J.E. Hanger
Orthèses • Prothèses

Téléphone: (514) 489-8213 • Fax: (514) 489-8061
sans frais / toll free 888-592-3433
soins à domicile (514) 489-3433

SIÈGE SOCIAL: 5545 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Québec H4A 2E3

Orthèses, Prothèses -- Orthotics, Prosthetics

Produits pour Soins à Domicile -- Home Care Equipment .



SUCCURSALES

2655, boul. Daniel Johnson, Laval, QC H7P 5Y2	Tél.: (450) 687-5520
3881, boul. St-Jean, D.D.O., QC H9G 2V1	Tél.: (514) 624-4411
5345, L'Assomption, Suite R-C 55, Montréal, QC H1T 4B3	Tél.: (514) 254-9433
3875, rue St-Urbain, Suite 403, Montréal, QC H2W 1V1	Tél.: (514) 842-0078
5300, Côte des Neiges, Suite 200, Montréal, QC H3T 1Y3	Tél.: (514) 340-1124
960, Montée des Pionniers, Suite 310, Laohenaie, QC J6V 1S8	Tél.: (450) 470-0970



La migliore pasta a Montreal dal 1985!

PASTA CASARECCIA



5849 Sherbrooke Ouest
Montréal, Québec
T: 514 483 1588

www.pastacasa.ca

- RESTAURANT
- CATERING SERVICE
- TAKE-OUT



La Pasticceria & Panetteria

N.D.G.



Pane-Pain / Pizza / Taralli / Panini
Assortiment complet de pâtisserie
Gâteaux de mariage
Fromagerie et Charcuterie

5801, Upper Lachine Road
Montréal, QC H4A 2B6

Tél.: 481-4215

I nostri sponsor

R.B.Q: 5360-3670-01

Gilberto Mancini, président



**CONSTRUCTION
PIRAVIC INC.**

Tél.: 514-905-0780 | Fax: 514-937-9619 | info@piravic.com
A-5650 rue Philippe-Turcot, Montréal, (QC) H4C 1V6



Tony Ciccarello, B. Comm.
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance
et rentes collectives

t.ciccarello@ciccarello.ca

Bureau chef
5993, Jean Talon E., bur. 202
Montréal, Québec
H1S 1M5

T: 514-253-8960
F: 514-253-5860

Caléviel partenaire de
intergroupe
ASSURANCES



CICCARELLO

ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS



COUVREURS PAGANI ET FILS LTÉE
PAGANI AND SONS ROOFING LTD

5896, RUE SAINT-JACQUES OUEST, SUITE 201
MONTRÉAL (QUÉBEC) H4A 2E9

TÉLÉPHONE: 514.481.6773 TÉLÉCOPIEUR: 514.481.5870

FRANCO OR/OU **MAURO PAGANI**

ESTIMATION GRATUITE – TRAVAIL GARANTI
BARDEAUX D'ASPHALTE, ASPHALTE ET GRAVIER
MEMBRANE POLYESTER

LICENCE RBQ: 2401-9317-34



CONTRACTORS / CONTAINERS



514-482-8384

5580 Saint-Jacques West
Montreal, QC H4A 3R6
conteneursdpe@gmail.com

KEEP THE ESSENTIAL, GET RID OF THE REST!

**The Company to call
for your
container needs!**



- ✓ For construction debris and Residential home repairs
- ✓ Our Container sizes are given to facilitate your decision
- ✓ Our services are fast and efficient at competitive prices



A Passion for Innovation and the experience to share it for a Green Environment

Water – Air – Steam



Mark J. Paulin

Vice-President of Operations

Preston Phipps Inc.
6400 Vanden Abeele
St-Laurent (Quebec) H4S 1R9
Tel.: 514-333-5340
Fax.: 514-333-6880
mpaulin@prestonhipps.com
www.prestonhipps.com



Vancouver . Edmonton . Calgary . Sarnia . Toronto . Ottawa . Montreal . Quebec . Saint John . Halifax . St-John's

CONTRACTEUR GÉNÉRAL **PRIORITÉ**₂₀₀₃

Sandy Giobbi

3966, rue Cool
Verdun QC H4G 1B4

Tél: (514) 369-8888
Fax: (514) 369-8088

Courriel: priority@globetrotter.net

Licence RBQ # 8297-3637-47



**REMO
CONSTRUCTION
INC.**

8000 Boulevard Gouin Ouest
Montréal, Québec
H4K 1C2
(514) 331-8853
Télécopieur: 331-2253

RBQ.: 1282-0221-69



www.grouperemo.com



RE/MAX[®] 
alliance
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec inc.

Bur.: 514.329.0000
4865, rue Jarry Est, Montréal, QC H1R 1Y1

Giulio Del Vecchio, B. Comm., FRI
Agent immobilier agréé

Cell.: 514.996.1277
giuliodelvecchio@remax.net
www.giuliodelvecchio.com

I nostri sponsor

Con i complimenti del direttore
Giorgio Giliati

RONA



RénoCentre DG

4536631 Canada Inc.

5890, rue St-Jacques Ouest, Montréal (Québec) H4A 2E9

Téléphone: (514) 482-8381 Télécopieur: (514) 482-2595

www.ronadg.com • info@ronadg.com



SPINELLI

HONDA

INFINITI



LEXUS

MAZDA

NISSAN

SCION

TOYOTA



Stanex's mission is to provide continued excellence in the safety of our clients and their properties. As the leading experts in Fire Safety and Backup-Power, we commit to providing outstanding customer service and Innovation for

Fire Alarm Systems	Sprinklers	Backup-Power (UPS)	Batteries
Extinguishers	Access Control	Data Centers	Emergency Lighting

2437 rue Guénette

Ville Saint-Laurent, QC H4R 2E9

Tel: 514-333-5280

Fax: 514-333-4772

info@stanex.com

www.stanex.com

Find us on our Media Sites



EXCLUSIVE OFFER!
GET A
DISCOUNT
OF UP TO
\$2,500
ON OUR
TRADITIONNAL
ITALIAN PACKAGE



Serving the Italian community since 1931.



ANGRIGNON COMPLEX
7200 Newman Blvd.
LaSalle



ANJOU COMPLEX
6130 Louis-H.-Lafontaine Blvd.
Anjou

« Essendo italiano, capisco la cultura,
la lingua e i riti italiani.
Chiamatemi per discutere. »
Pasquale Iacono, Direttore



YVES LÈGARÉ
Complexes funéraires.

Avec vous

yveslegare.com

514 595.1500 | 1 800 454.8767

FUNERAL COMPLEXES | MAUSOLEUMS | CEMETERIES | COLUMBARIA
Laval | Montréal | LaSalle | Anjou | Pierrefonds | Châteauguay | Verdun | Longueuil



**LES ENTREPRISES
VENTEC
INC.**

Licence R.B.Q. 8210-9299-08

génie civil - ciment
pavage - déneigement
aménagement extérieur

5600, rue Notre-Dame O.
Montréal (QC) H4C 1V1

Tél. : 514 932-5600
Fax : 514 932-8972
info@ventecinc.com



Kathleen Weil

Députée de Notre-Dame-de-Grâce

Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion

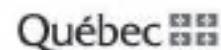
Bureau de circonscription

5252, boulevard de Maisonneuve Ouest

Bureau 210

Montréal (Québec) H4A 3S5

Tél.: 514-489-7581





T.L.M. MACH. & EQUIP. LTEE / LTD.

191 ONEIDA DR., POINTE-CLAIRE, MONTÉAL (QUÉBEC) H9R 1A9

TÉL : (514) 630-6886 – FAX: (514) 630-7694

E-MAIL: tlm@qc.aira.com

SALES CONSULTATION, TECHNICAL ADVICE AND SERVICE

- Compressed Air System for Industrial Application
- Air Dryer & Filters
- Portable Air Compressors for Construction
- Range from 5 CFM to 5000 CFM capacity
- Range from 5 H.P. to 1000 H.P. capacity
- Air motors + Air hoist
- Zander Microfilters Sterile
- Cyclo-blower/Dura-Flow Sutorbilt (Blower Systems)
- Aftercoolers & Moisture Separators
- Rental option short on long term
- Air line – Complete installation
- And much more



**Gardner
Denver**



John Stompanato

Controller / Contrôleur



20675 Boul. Industriel
Ste-Anne-de-Bellevue
Qc H9X 4B2
www.trueline.ca

Tel.: (514) 457-5777

1-800-667-4819

Fax: (514) 457-6163

E-mail: jstompanato@trueline.ca



Desjardins
Caisse populaire
Canadienne Italienne



*La nostra missione, cooperare al
benessere finanziario dei nostri membri.
Avanti... insieme!*

Mariano A. De Carolis
Directeur général



*Congratulazioni A.L.M.A. Canada
per 40 anni di vita al servizio dei
membri marchigiani e della comunità
italo-montrealese; ne siamo fieri sostenitori!*



**NEUF CENTRES DE SERVICE
POUR MIEUX VOUS SERVIR**

SIÈGE SOCIAL
6999 Saint-Laurent
Montréal (Québec)
H2S 3E1

514-270-4124

7390 Papineau

4570 Jarry Est

5133 Jean-Talon Est

8275 Maurice-Duplessis

5620 Henri-Bourassa Est

170 Saint-Zotique Est

2401 Fleury Est

1590 Dollard

6995 Saint-Laurent

www.desjardins.com/caissecanadienneitalienne

 Caisse populaire canadienne italienne



**VENEZ NOUS VISITER,
VOUS FEREZ UN
TROU D'UN COUP.**

**COME VISIT US,
YOU WILL MAKE A
HOLE IN ONE.**



Desjardins

Caisse de Notre-Dame-de-Grâce

Siège social

3830, boulevard Décarie
Montréal (Québec)
H4A 3J7

Centre de services Monkland

5801, avenue de Monkland
Montréal (Québec)
H4A 1G4



EHCOR

WEALTH MANAGEMENT

www.ehcor.ca



GETTING NAILED by mutual fund fees?

Learn about our *customized*
& *more affordable solutions*.

The facts:

4%

Mutual fund management fees in Canada are **among the world's highest**, from 2.2 to 4.0 percent.



Mutual fund managers are **limited by fixed asset allocation** parameters and cannot respond to today's volatile market shifts.



Most mutual funds underperform. Only about 15 percent have proven to outperform the market.*

*Versus Standard & Poor's Indices. Source: Business Insider.com

Get informed & *invest smarter.*

Schedule a complimentary consultation to understand the reasons why mutual funds are not your best investment today and how we offer more responsive, personalized, cost-effective and **capital protected** solutions.

CHRISTOPHER ROCHE
Investment Advisor



514.570.7201

| CROCHE@EHCOR.CA

GRAZIE A: MERCI À: THANK YOU TO:

A.L.M.A Canada Inc

per tutto il lavoro importante che fa per la comunità!

pour tout le travail important qu'ils font pour la communauté!

for all the important work that they do for the community!



HON. MARC GARNEAU

Député / MP
Notre-Dame-de-Grâce–Westmount
Marc.Garneau@parl.gc.ca
(514) 283-2013



ANGELO IACONO

Député / MP
Alfred-Pellan
Angelo.iacono@parl.gc.ca
(450) 661-4117



DAVID LAMETTI

Député / MP
LaSalle–Émard–Verdun
David.Lametti@parl.gc.ca
(514) 363-0954



**Con gli omaggi di STEPHEN CASTELLI
Presidente di**

I 103441 CANADA INC.
INTERNATIONAL
BUILDING MAINTENANCE COMPANY
R.B.Q.: 1943-6328-46

General Contractor

Tel: (514) 366-3616

Fax:(514) 366-1972

**9156, rue Boivin
La Salle, Quebec
H8R 2E7**



“Fieri sostenitori di ALMA Canada e della comunità italiana.”




Kane Fetterly

Può essere di conforto e aiuto, quando si perde una persona cara, potere contare sull'eccellenza del nostro servizio e della nostra professionalità.

Bridget Fetterly e Paolo Bassi

www.kanefetterly.com

514-481-5301



PETROS TAVERN WESTMOUNT FRESH GREEK CUISINE



BRING YOUR OWN WINE

LE PETROS GRIFFINTOWN

1539 NOTRE-DAME WEST • MONTREAL H3C 1L2

514 935-8500

WWW.RESTAURANTPETROS.CA

OPEN TUESDAY TO SUNDAY



PETROS
ΠΕΤΡΟΣ

RECEPTION ROOMS AVAILABLE

PETROS TAVERNA WESTMOUNT

4785 SHERBROOKE WEST • MONTREAL H3Z 1E9

514 938-5656

WWW.RESTAURANTPETROS.CA

OPEN MONDAY TO SUNDAY



TRADITION ITALIENNE



LA TRATTORIA (GRIFFINTOWN)

1551 NOTRE-DAME WEST • MONTREAL H3C 1L2 • 514 935-5050 • WWW.LATRATTORIA.CA • OPEN TUESDAY TO SUNDAY



GRUPE PLAZA MANAGEMENT GROUP

BANQUETS - CONGRES - TRAITEUR

www.plazapmg.com



Plaza Volare

SALE DE RECEPTIONS - CENTRE DE CONGRES



CROWNIE PLAZA

MONTRÉAL, QUÉBEC

6600, Côte-de-Liesse,
Saint-Laurent | 514-735-5150
www.plazavolare.com

La Plaza



EVO

420, Sherbrooke Ouest
Montréal | 514-499-7777
www.la-plaza.ca



PLAZA
ANTIQUE

6086, Sherbrooke Est
Montréal | 514-255-2922
www.buffetantique.com

CENTRE
EMBASSY
PLAZA

CENTRE DE RECEPTIONS & CONGRES
RECEPTIONS & CONGRES

1003, boul. Curé-Labelle
Laval | 450-781-0606
www.embassyplaza.com

PLAZA
CENTRE-VILLE



EVO

777, boul. Robert Bourassa
Montréal | 514-879-0718
www.plazacentreville.com



PLAZA
GARDEN INN
Hilton
Garden Inn

380, rue Sherbrooke Ouest
Montréal | 514-849-4123
www.plazagardeninn.com



THE CHALLENGER
CONFERENCE & RECEPTION

2525, rue des Nations
Saint-Laurent | 514-337-7960
www.challengerplaza.com



PLAZA
UNIVERSEL
SALE DE RECEPTION - CENTRE DE CONGRES

5000, rue Sherbrooke Est
Montréal | 514-259-2907
www.plazauniversel.com



PMSG
CATERING DIVISION

Catering Division
514-965-5823
www.plazapmg.com

www.plazapmg.com

Agence de voyages



Organisation Voyages Et Tourisme

7118 Boulevard St. Laurent
Montreal, Québec

Tel:514-495-2411

WWW.OVETTRAVEL.COM

katia@ovettravel.com

**WHERE WILL YOUR NEXT VACATION BE?
DOVE SARA LA TUA PROSSIMA VACANZA?**



**Per Una scelta completa
E soluzioni per le tue
vacanze
Ci siamo noi**

**Intergenerational family vacations
Organized tours & Semi organized tours
Cruises
Destination weddings
Flights only
Car rentals**

COUPLES RETREAT



**BOOK YOUR NEXT
VACATION WITH US.**

WWW.OVETTRAVEL.COM

You can book your all inclusive packages on our web site.



Russell Copeman



Peter McQueen



**Cabinet du maire et
des conseillers municipaux**

5160, boulevard Décarie,
bureau 710
Montréal (Québec) H3X 2H9

Fieri sostenitori della comunità italiana nell'Arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce

C'est avec grand plaisir que nous appuyons l'*Associazione Regionale dei Marchigiani*. Votre présence sur notre territoire contribue grandement à la qualité de vie de nos concitoyens. Nous remercions les organisateurs et souhaitons un succès renouvelé à tous ses membres! N'hésitez pas à communiquer avec nous.

È con grande piacere che appoggiamo l'*Associazione Regionale dei Marchigiani*. La vostra presenza contribuisce direttamente al mantenimento della qualità di vita nel nostro arrondissement. Ringraziamo gli organizzatori e auguriamo buon successo a tutti i suoi membri! Non esitate a contattarci.

Russell Copeman
Maire de l'arrondissement de Côte-des-Neiges —
Notre-Dame-de-Grâce

russell.copeman@ville.montreal.qc.ca

Peter McQueen
Conseiller de ville - Notre-Dame-de-Grâce

peter.mcqueen@ville.montreal.qc.ca



Canada Trust

Gabriel D'Alesio, Branch Manager

TD Canada Trust

2001 University Street

Montreal, Quebec H3A 2A6

T: 514 289 0711 Ext. 250 F: 514 289 1612

gabriel.d'alesio@td.com



Bienvenue! Welcome! Benvenuti!

36 trous sur un site enchanteur

Champ de pratique

Chalet climatisé (500 personnes)

Salle nouvellement rénovée pour banquets

Mariages et Tournois corporatifs

Cuisine des plus modernes

Personnel professionnel et courtois

Douches et vestiaires rénovés avec bar et
préposé(e) à temps plein

Boutique avec dernières nouveautés
en vêtements et équipement

Flotte de 145 voitures électriques à votre disposition

www.golfhemmingford.com



Club de Golf Hemmingford Golf Club

313, route 219

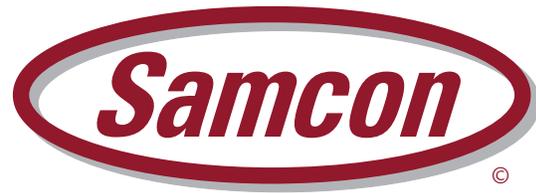
Hemmingford (Québec) J0L 1H0

Christian Hamel

Directeur général / General Manager

c.hamel@golfhemmingford.com

T.: (450) 247-2445 | (514) 866-6004 poste 222



REDÉVELOPPEMENT URBAIN



Sam Scalia, MBA
President

A leader in real estate in Montreal

4,500 new condos in Montreal.

**Innovative and Quality Condos
for Sale**

A leader in building condos

www.samcon.ca



815, boul. René-Lévesque Est
Montréal (Qc) H2L 4V5

Tel.: 514 844-7300
1 855 726.2665

“Complice des moments importants de votre vie”

BANQUETS ET SALLES DE RÉCEPTION
POUR TOUT GENRE D'ÉVÉNEMENT

Buffet

Il Gabbiano

Un service impeccable et des plus attentionnés...

A nimés par l'amour de leur profession et par leurs engagements à satisfaire la clientèle, les membres du personnel du Buffet Il Gabbiano sont constamment au devant des convives pour leur offrir un service des plus impeccables et courtois.

Des montages spéciaux

S culptures sur glace, fontaines de chocolat et arrangements floraux complémentaires sauront donner à votre réception le cachet personnalisé, unique et distinctif que vous recherchez.

Des tables bien montées et des couverts soigneusement disposés



TÉLÉPHONE
514 364-3214



Une expérience gastronomique de goût, à votre goût...

Le Buffet Il Gabbiano ne fait aucun compromis sur la qualité des aliments qu'il sert à sa clientèle et à leurs invités. Que ce soit pour le petit déjeuner, le déjeuner, le dîner ou le souper de fin soirée, notre chef ne choisit que des produits frais et de première qualité pour la préparation des plats et des menus que vous sélectionnez pour votre réception.

Le Buffet Il Gabbiano vous propose une variété de canapés, d'entrées, de potages, de pâtes, de salades, de plats principaux (veau, bœuf, volaille, porc, fruits de mer et poissons), de fruits et de desserts qui défie votre imagination. Sa réserve de bières locales et importées, d'apéritifs, de spiritueux, de vins blancs, rosés et rouges et de digestifs ainsi que son bar à cafés sauront plaire à tous le palais.

1550, RUE LAPIERRE, LASALLE (QC) H8N 2R2

TÉLÉPHONE : 514-364-3214 / TÉLÉCOPIEUR : 514-364-9794

BUFFETILGABBIANO@VIDEOTRON.CA - WWW.BUFFETILGABBIANO.COM

Dignité^{MD}

EN HOMMAGE À LA VIE

*Auguri per i vostri
40 bellissimi anni !*

*Congratulations
A.L.M.A.*

Réseau Dignité

*è fiero di sostenere le attività dell'Associazione A.L.M.A.
e augura a Anna Perrotti e al suo Consiglio d'amministrazione
sempre maggiori successi!*

Résidences Funéraire Collins Clarke MacGillivray White
Vince Occhionero • Flora Fraticelli
5610, rue Sherbrooke ouest, Montréal, QC H4A 1W5
222 Autoroute 20, Pointe-Claire, QC H9S 3X6
(514) 483-1870

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Danny Gallant • Teresa Di Palma Melchior
4525, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal, QC H3V 1E7
(514) 342-8000